

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ
ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΝΟΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ
ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ "ΕΚΚΛΗΣΙΑ,,

ΕΤΟΣ Ε' | ΑΘΗΝΑΙ, ΦΙΛΟΘΕΗΣ 19 | 1 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1956 | ΑΡΙΘ. 17

Ο ΣΤΑΥΡΟΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

«Ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο κανχᾶσθαι,
εἰ μὴ ἐν τῷ Σταυρῷ τοῦ Κυρίου.»
(Γαλ. ٥', ١٤).

"Άλλοι μὲν ἵσως κανχῶνται διὰ τὴν ἐκ μεγάλων προγόνων καταγωγὴν ἢ τὸ χρῆμά των ἢ τὴν σοφίαν των. Άλλὰ καύχημα κανχημάτων δι' ἡμᾶς τοὺς πιστεύοντας εἶναι ὁ Σταυρὸς τοῦ Κυρίου. Διότι εἰς αὐτὸν εὑρίσκομεν συμπτυσσόμενον δλόκηληρον τὸ Εὐαγγέλιον. Εἰς αὐτὸν μελετῶμεν τὴν βαθείαν μας πτῶσιν. Εἰς αὐτὸν συναντῶμεν τὴν ἀφατον φιλανθρωπίαν τοῦ Θεοῦ. Εἰς αὐτὸν ἀναγινώσκομεν τὴν λύσιν τῶν συνεχόντων τὴν ζωήν μας δεινῶν.

"Ο ἄνθρωπος ἔπεσε. Τὸ ἀριστούργημα τοῦ Ὑψίστου Τεχνίτου δὲν παρουσιάζεται σήμερον δποῖον είχε προελθει ἀπὸ τὰς θεϊκὰς κείδας. Διερράγη τὸ ἀλαβάστρινον σκεῦος, ἡρωτηριάσθη τὸ ἀμίμητον ἄγαλμα, συνεσείσθη τὸ βασιλικὸν μέγαρον. Ἐντεῦθεν οἱ ἀκόρεστοι πόθοι, οἱ ὡς γυπαετοὶ κατατρώγοντες τὰ σπλάγχνα μας νυχθημερόν. Ἐντεῦθεν ἡ ἐπιθυμία τῆς σαρκός, ἡ ἐπιθυμία τῶν δρθαλμῶν καὶ ἡ ἀλαζονετὰ τοῦ βίου, τὰ δποῖα μας δαιμονίζουν. Ἐντεῦθεν οἱ ἐνδόμυχοι τῆς συνειδήσεως σπαραγμοὶ οἱ βασανίζοντες τὸ ἄτομον, τὰ διαέγυια καὶ λοιπὰ οἰκογενειακὰ σκάνδαλα τὰ μαστίζοντα τὸν οἶκον, τὰ μυριόμορφα καὶ ἀκαταγώνιστα ἐγκλήματα τὰ λυμανόμενα τὰς πόλεις, οἱ μυριόνεκροι πόλεμοι οἱ δπλίζοντες κατ' ἀλλήλων τοὺς λαούς. Ἐν τῷ Θεῷ ἡ ἀνάπανσις, μακρὸν τοῦ Θεοῦ ἡ ταυτάλειος δίψα.

"Ο ἄνθρωπος ἔπεσεν, ἀλλὰ τῷ διηροτίχῃ ὅδος εἰς σωτηρίαν. Ο φιλανθρωπότατος Θεός, ἐξ ὑπερβάλλοντος οἴκτου κινούμενος, δὲν ἀφῆκεν ἀνεπίσκεπτον τὸ πλανώμενον πρόβατον, ἀλλ' ἀπέστειλε τὸν Μορογενῆ Του Υἱόν, διὰ νὰ τὸ ἀναζητήσῃ εἰς τοὺς κρημνοὺς καὶ τὰς καράδρας τῆς ἀνομίας καὶ τὸ ἐπαναφέρῃ σῶν εἰς τὴν μάνδοαν τῆς θεϊκῆς ἀγκάλης. "Ω πτῶσις ἀντίθεος, πρὸς ἀνόρθωσιν τῆς δποίας ἔχοντας τὴν σαρκαθῆ ἡ θεότης! Δὲν μᾶς ἐγκατέλειψε νὰ σαπίσωμεν εἰς τὴν ἀγωνίαν μας ὁ ὑψ' ἡμῶν ἐγκαταλειφθεὶς Θεός. Άλλὰ κατέβη πρῶτος αὐτὸς εἰς τὸν λάκκον, δπον ἡμεθα κρημνισμένοι καὶ μᾶς ἔτεινε τὴν στοργικὴν χείρα. Καὶ ἐπειδὴ

λέπρα κατέτρωγε τὰς σάρκας μας, καὶ τὸ αἷμά μας ἔρρεε μεμολυ-
σμένον, καὶ ἐν ἐλκος εἰχομεν καταντῆσει ἀπὸ κεφαλῆς μέχρι ποδῶν,
καὶ ἄγνὸν αἷμα ἔχρειάζετο νὰ μεταγγισθῇ εἰς τὰς δηλητηριασμένας
φλέβας μας, διὰ νὰ ἀνανεωθῇ ἡ ψυχικὴ ὑπαρξίς μας, ηὐδόκησε νὰ
θυσιασθῇ ὑπὲρ ἡμῶν τὸ μόνον Του τέκνον, τὸ δόποιον ὡς κόρην
δοφθαλμοῦ ἐλάτρευεν. Τοιουτορόπως λουόμενοι ἡμεῖς οἱ λελεπρω-
μένοι ἐν τῷ πολυτίμῳ Αἵματι Του καὶ ἀποπλυνόμενοι ἀπὸ τῶν ἐμφύ-
των καὶ ἐπικτήτων μας ὁύπων, ἐν καινότητι ζωῆς περιπατοῦμεν.

Διὰ τοῦ Σταυροῦ λοιπὸν διηνοίχθη εἰς τὸν ἐκπεσόντα ἄνθρω-
πον ἡ σωτηρία. Βδελυρόν, ἀποτρόπαιον καὶ ἀτιμωτικότατον ἦτο
τὸ θανατηφόρον τοῦτο δργανον. Ἐπάνω εἰς αὐτὸν ἀνηρτῶντο οἱ
χειριστοὶ μόνον τῶν κακούργων, ἀφοῦ προηγουμένως ἀπεγνυμώ-
νυντο ἀπὸ τῶν ἴματίων των, ἐφραγγελώντο εἰς τὰ νῶτα καὶ
ἐποτίζοντο ναρκωτικὸν ποτόν, διὰ νὰ καρφωθοῦν ἐπὶ τοῦ ἴκριω-
ματος καὶ εἰσέλθουν εἰς κόλασιν ἀφρορήτων ὀδυνῶν, ἀτελειώτων
βασάνων καὶ συνεχῶν σπασμῶν, σφαδασμῶν καὶ σπαραγμῶν.

’Αλλ’ ὁ ’Ι. Χριστὸς διὰ τοῦ ὑπερτάτου μαρτυρίου Του κα-
θηγίασε τὸ βδελυρόν τοῦτο Ξύλον, ἀφ’ ἧς στιγμῆς ἐπάνω εἰς αὐτὸν
ἐπετέλεσε τὸ μυστήριον τῆς ἀνεκλαλήτου Του ἀγάπης.

Διὰ τοῦτο τὸ σταυρικὸν τοῦτο δργανον πρωτοφανῆ ὑπέστη
ἄλλοιώσιν. Εἰς σύμβολον δόξης καὶ θριάμβων καὶ ἀγάπης καὶ
ἔθελοθυσίας καὶ προόδου μετεποιήθη τὸ φρικαλέον ἴχριωμα, ἐπὶ
τοῦ δόποιον δ Μεγαλομάρτυς παρέδωκε τὸ πνεῦμα. Ἀνυψώθη σε-
λαγίζων δ Σταυρὸς ὑπεράγω μετηρημένων θόλων. Ἐκόσμησε θρό-
νους αὐτοκρατόρων καὶ μαργαριτοκόλλητα στέμματα. Ἐλαμψεν
ὡς παράσημον ἀρετῆς καὶ ἀνδρείας εἰς τὰ στήθη. Προηγήθη ὡς
σημαία ἐλπιδοφόρος ἐπὶ κεφαλῆς νικηφόρων ἐκπολιτιστικῶν στρα-
τῶν. Ἐστόλισε τὸν λαιμὸν τρυφερῶν παρθένων καὶ ξανθοκόμων
νηπίων. Ἐσημειώθη ὡς σημεῖον σελασφόρον ἐπὶ τοῦ μετώπου τῶν
πιστευόντων. Ἀνεγνωρίσθη ὡς διεθνὲς σῆμα παγκοσμίως εὐερ-
γετικῶν σωματείων. Ἐπεσκίασε παρήγορος τὸν τελευταῖον ὑπνον
τῶν νεκρῶν εἰς τὰς σιγηλὰς νεκροπόλεις των. Ὡρθώθη τέλος ἀπ’
ἄκρον εἰς ἄκρον τῆς γῆς ὡς πνωίμορφον Εὐαγγέλιον διδάσκον
πᾶσαν τάξιν καὶ πᾶσαν ἥθικὴν κατάστασιν. Ποῖα ἄνθη πνευματικὰ
δὲν ἀναβλαστάνουν ἀπὸ τοὺς πρόποδάς του, τοὺς διαρκῶς ἀπὸ τὸ
αἷμα τῆς θείας Ἀγάπης ποτίζομένους καὶ πιαινομένους;

”Ας νικῶμεν λοιπὸν ἐν τῷ Σταυρῷ τὴν σάρκα, τὸν κόσμον, τὸν
διάβολον, τὰ πάθη, τὰς ἡδονάς, τὰς θλίψεις, τὴν ἀλήθειαν, τὴν
ἀκηδίαν, τὴν χαύνωσιν καὶ δὲς βαδίζωμεν ὑπόπτεροι πρὸς τὴν
νίκην, ὡς κάποτε δ Μέγας Κωνσταντῖνος ἐν τούτῳ τῷ τροπαιο-
φόρῳ σημειώ ἐνίκα τὸν τύραννον Μαξέντιον καὶ θριαμβεύτης εἰς
τὴν αἰωνίαν πόλιν εἰσήρχετο.

† Πρωτοπ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

Η ΑΓΑΠΗ ΩΣ ΑΡΕΤΗ ΤΟΥ ΙΕΡΕΩΣ

«Ἐὰν ταῖς γλώσσαις τῶν ἀνθρώπων λαλῶ καὶ τῶν ἀγγέλων, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, γέγονα χαλκὸς ἡχῶν ἢ κύμβαλον ἀλαλάζον»
(Α' Κορ. ιγ', 1)

‘Η σπουδαιότερη ἀπ’ τις ἀρετὲς τοῦ ιερέως πρέπει νὰ είναι ἀναμφιβόλως ἡ ἀρετὴ τῆς ἀγάπης! ’Αν κάθε πραγματικὸς Χριστιανὸς ἀγαπᾷ τὸν Χριστὸν στὸ πρόσωπο τῶν συνανθρώπων του, πολὺ περισσότερον δὲ ιερεὺς πρέπει νὰ ἐνδιαφέρεται γιὰ τὶς πνευματικὲς καὶ ὄλικὲς ἀνάγκες τοῦ ποιμανὸν του. Χωρὶς ἀγάπην τὸ ποιμανικὸν ἔργον μεταβάλλεται σὲ πληκτικὴ δοντίνα.

‘Η ἀγάπη λοιπὸν πρέπει νὰ πνωπολῇ καὶ νὰ θερμαίνῃ δλες τὶς πτυχὲς τῆς ζωῆς τοῦ ιερέως. Πρέπει νὰ είναι ἡ δροσερὴ πηγή, ποὺ θὰ δροσίζῃ δλες τὶς ἐκδηλώσεις του. Δὲν θὰ ἐκδηλώνεται μόνο στὴν ὥρα τῆς λατρείας, μέσα στὰ «ἀγαπητὰ σκηνώματα» τοῦ Κυρίου, δπον ἡ ψυχὴ τῶν πνευματικῶν του τέκνων «ὅς στρουθίον πεπλανημένον» καὶ ὁς «τρυγὸν κατάκοπος» ζητεῖ τὴν φωλιά της. ’Η ἀγάπη αὐτὴ θὰ λάμπῃ καὶ μέσα στὸ Εξομολογητήριο. Καὶ στὸ Γραφεῖο τοῦ Ναοῦ. Καὶ κατὰ τὶς συναντήσεις στὸ δρόμο. Καὶ κατὰ τὶς ἐπισκέψεις στὰ σπίτια τῶν ἐνοριτῶν του. Καὶ μέσα στὸ σιδηρόδρομο. Καὶ μέσα στὸ λεωφορεῖο. Μέρα καὶ νύκτα!

* *

‘Η ἀγάπη τοῦ ιερέως ἐκδηλώνεται πρὸ πάντων μὲ τοὺς ἔξῆς τρόπους:

Πρῶτα-πρῶτα ἐκδηλώνεται σὰν ἀγάπη, ποὺ συμμετέχει θερμὰ στὸν πόνο καὶ στὶς ἀνάγκες τῶν ἐνοριτῶν του. Χαίρει μαζὶ μ’ αὐτούς, ποὺ ἔχουν χαρά, καὶ κλαίει μ’ αὐτούς, ποὺ κλαῖνε. Δὲν είναι ἐκδήλωσις ἀδυναμίας, ἀν τὰ μάτια του πότε-πότε γεμίζουν ἀπὸ δάκρυα. ’Αντίθετα αὐτὸς είναι ἐκφραστις ψυχικῆς εναυσθησίας κι ἀληθινῆς ἀγάπης! Κι δ’ Ἰησοῦς, «ἰδὼν τὴν πόλιν (‘Ιερουσαλήμ), ἔκλαυσεν ἐπ’ αὐτῇ» (Λονκ. ιθ', 41). Κι δ’ Ἀπ. Παῦλος ἐπὶ δλόκληρη τριετίᾳ «νύκτα καὶ ἡμέραν οὐκ ἐπαύσατο μετὰ δακρύων νουθετῶν ἔνα ἔκαστον» (Πράξ. κ', 31).

‘Η ἀληθινὴ ἀγάπη δὲν ἀντικρύζει τοὺς ἄλλους μὲ τρόπο δομοὶ μορφοῦ καὶ σχηματικοῦ. ’Αντίθετα βλέπει τὸν καθένα μὲ ἴδιαίτερο τρόπο. Μετατίθεται στὴν κατάστασί του. Κατανοεῖ τὰ ἴδιαίτερα προβλήματά του. Νοιώθει τοὺς νέους, δπως καὶ τοὺς ἡλικιωμένους. Τοὺς ἀσθενεῖς, δπως καὶ τοὺς ὅγιεῖς. Τοὺς πλού-

σίους, δπως και τοὺς πτωχούς. Τοὺς θερμοὺς στὴν πίστι, δπως και τοὺς ἀδιαφόρους. Τοὺς δυσκόλους χαρακτῆρας, δπως και τοὺς δμαλούς. Τοὺς Ἰουδαιὸνς, δπως και τοὺς Ἑλληνας.

Ἐπίσης δ ἵερεύς, ποὺ ἔχει ζωτανὴ ἀγάπη, εἰναι ἀπροσωπόληπτος. Ὁ ἐξομολόγος ἴδιαιτερα πρέπει νὰ ὑποδέχεται δλους μὲ τὸν ἴδιο τρόπο. Δὲν πρέπει νὰ δημιουργῇ τὴν ἐντύπωσι, πὼς ἔχει προτίμησι στὸν ἔνα, ἐν φ γιὰ τὸν ἄλλον δὲν ἔχει καιρό! Πολλὲς ψυχὲς χάθηκαν ἢ κινδύνευσαν νὰ χαθοῦν, γιατὶ δὲν ἔγιναν δεκτὲς στὸ μυστήριο τῆς Ἐξομολογήσεως ἀπὸ ἵερεῖς, ποὺ μεταβάλλουν τὸ Ἐξομολογητήριο σὲ ἀπρόσιτο ὑπουργικό γραφεῖο.

Ἡ ἀγάπη τοῦ ἵερέως ἔπειτα πρέπει νὰ εἰναι νικηφόρα γάπη. Πρέπει νὰ ὑπερνικᾷ δλες τὶς δυσκολίες. Πάντοτε πρέπει νὰ ἐκδηλώνεται μὲ φιλικὸ τρόπο πρὸς δλους, ἀκόμα και πρὸς ἔκεινους, ποὺ δὲν εἰναι συμπαθεῖς ἢ ἀσκοῦν κριτικὴ και ἔχοντα ἔχθρικὴ διάθεσι ἐναντίον του. Ἀκριβῶς πρέπει αὐτὸς νὰ πλησιάσῃ και νὰ ἐπιδιώξῃ τὸν κερδίσῃ. Ὅταν ἡ συνείδησίς του εἰναι καθαρή, τότε οἱ κατηγορίες ἐναντίον του ἢ συκοφατίες δὲν θὰ τὸν στενοχωροῦν, οὔτε θὰ τὸν διεγείρονν. Πόσον εὔκολα εἰναι δυνατὸν νὰ ἐξατμισθῇ ἢ ἀγάπη τοῦ ἵερέως, δταν οἱ ἄλλοι τὸν λύποῦν! Ὁ Ἰησοῦς ἀγάπουσε πολὺ τὸν μαθητάς του, ἀν και καθημερινὰ τοῦ ἔδιναν ἀφορμὴ λύπης. Κι δ Παῦλος ἔλεγε: «Λοιδορούμενοι εὐλογοῦμεν, διωκόμενοι ἀνεχόμεθα, βλασφημούμενοι παρακαλοῦμεν» (Α' Κορ. δ', 13). Ἡ νικηφόρα ἀγάπη «οὐ παροξύνεται, οὐ λογίζεται τὸ κακόν..., πάντα στέγει..., πάντα ὑπομένει» (Α' Κορ. ιγ', 5-7).

Ἄλλα ἡ πραγματικὴ ἀγάπη τοῦ ἵερέως ἔχει και ἄλλο γνώρισμα. Εἶναι γε μάτη ἀπὸ ἔλεος και εὐσπλαγχνία. Δὲν κρίνει βιαστικὰ κι ἐπιπλαια ἔκεινον, ποὺ ζητεῖ τὴν βοήθειά του. Προσπαθεῖ νὰ ἀποκτήσῃ ἀκριβῆ γνῶσι τῆς καταστάσεώς του. Ὁ ἵερεὺς δὲν παρουσιάζεται σ' αὐτὸν σὰν αὐστηρὸς κριτής, μὰ σὰν στοργικὸς φίλος. Ἀκόμη κι δταν εἰναι ἀνάγκη νὰ χρησιμοποιήσῃ αὐστηρὴ γλῶσσα, ἐνεργεῖ ἀπὸ ἀγάπη. Ἐπίσης, δταν ἄλλοι κατηγοροῦν ἔνα ἀπὸ τὸν ἐνορίτας του, αὐτὸς δὲν πρέπει νὰ τὸν περιφρονήσῃ. Ἀντίθετα, πρέπει νὰ ἔξετάσῃ τὰ πράγματα ἀπροκατάληπτα. Πρέπει νὰ μὴ λησμονοῦμε, πὼς συχνά, χωρὶς νὰ τὸ ἀντιλαμβανώμαστε, γινόμαστε καχύποπτοι. Ἀποδίδομε στὸν ἄλλον ἔλατήρια, ποὺ δὲν τὰ ἔχουν. Βλέπομε τὸ κακὸ κι ἔκει ποὺ δὲν ὑπάρχει. Ἀθῷες ἐκδηλώσεις ἐκλαμβάνομε σὰν δεῖγμα ἀλαζονείας ἢ ἴδιοτελείας. Γενικὰ λοιπὸν δ κα-

λός ιερεὺς εἶναι πολὺ προσεκτικὸς καὶ εὔσπλαγχνος. Δὲν διατυμπανίζει τὰ σφάλματα τῶν ἄλλων, ἀλλὰ προσπαθεῖ νὰ τὰ κρύπτῃ. Δὲν περιφρονεῖ ἐκεῖνον, ποὺ ἔχει πέσει. Ἀντίθετα ζητεῖ νὰ τὸν ἀνορθώσῃ, νὰ τὸν ἐνθαρρύνῃ καὶ νὰ ἐνσταλάξῃ στὴν καρδιά του τὸ βάλσαμο τῆς παρηγοριᾶς.

Ἐτσι δὴ ἀγάπη τοῦ καλοῦ ιερέως ἐκδηλώνεται ποικιλοτρόπως σὲ ἔξω τερεικὴ βοήθεια. Ο καλὸς ποιμὴν πάντοτε στέκεται στὸ πλευρὸν τῶν ἐνοριτῶν του. Θὰ τὸν γράψῃ λίστα μία ἐπιστολή. Θὰ μεταβῇ νὰ διμιήσῃ πρός χάριν τους στὶς ἀρχές. Θὰ τὸν συμφιλιώσῃ μ' ἔνα ἔχθρον τους. Θὰ τὸν δώσῃ θάρρος καὶ θὰ ἐνισχύσῃ τὴν πίστιν τους στὸν Θεό. Θὰ ηταν εὐτυχῆς δὲ λειτουργὸς τοῦ Ὑψίστου, διὸ ἔμοιαζε πρός τὸν Ἰωάννη τὸν Χρυσόστομο. Νὰ τὶ ἔγραφε γι' αὐτὸν δὲ Θεοδώρογιος: «Οταν κανεὶς δικάζεται, αὐτὸν φωνάζει γιὰ συνήγορον. Ο πεινασμένος τὸν ἴκετενει γιὰ τροφή, δὲ γυμνὸς γιὰ δρυῆς. Ἀλλος τοῦ φωνάζει, γιὰ νὰ ἀπολυθῇ ἀπ' τὰ δεσμὰ τῆς φυλακῆς. Ἀλλος τὸν τραβάει, γιὰ νὰ ἐπισκεφθῇ κάποιον ἀρρωστο. Ο ξένος τοῦ ζητάει καταφύγιο. Ο χρεωμένος τρέχει σ' αὐτὸν καὶ ὀδύρεται. Ἀλλος τὸν φωνάζει γιὰ νὰ εἰληφεύσῃ τὸ σπίτι του, μέσα στὸ δόποιο ὑπάρχον φιλονικίες καὶ ἐπαναστάσεις. Ή χήρα τοῦ κράζει τὸ «έλέησον». Ἀλλη θρηνεῖ γιὰ τὴν δρφάνια...».

* * *

Αν θέλουν λοιπὸν οἱ ιερεῖς μας νὰ γίνονται φάροι μέσα στὴν κοινωνία, πρέπει νὰ πλημμυρίζῃ δὴ καρδιά τους ἀπὸ ἀγάπη! Αὐτὴ θὰ κάμη δῶραί την ζωή τους! Θὰ τὸν γεμίσῃ ἀπὸ ἐσωτερικὴ ἀγαλλίασι καὶ ενφροσύνη. Θὰ ἀξιοποιήσῃ τὶς προσπάθειές τους. Θὰ ἐμψυχώσῃ καὶ θὰ ζωοποιήσῃ τὴν ἐργασία τους. Θὰ συγκινήσῃ τὶς σκληροὺς καρδιές. Θὰ ἀφυπνίσῃ τὶς πωρωμένες συνειδήσεις. Θὰ ἐκμηδενίσῃ τὶς ἀντιδράσεις. Θὰ σκορπίσῃ τὸ φῶς τοῦ Χριστοῦ. Ἀληθινά! Ο ιερεὺς, ποὺ ἔχει πραγματικὴ ἀγάπη, ζῇ τὴν ὑπερφυσικὴν ζωὴν τοῦ Πνεύματος. Γιατὶ δὴ ἀληθινὴ ἀγάπη δὲν εἶναι ἔνας ἀναιμικὸς ἀλτρονύσματος, ἀλλὰ δωρεὰ τοῦ Ἄγιου Πνεύματος!

E. Θ.

«Σὲ κάθε εἴσοδο καὶ ἔξοδο, δταν ντυνώμαστε κι» δταν βάζωμε τὰ παπούτσια μας, στὰ λουτρά καὶ στὰ τραπέζια, δταν πηγαίνωμε στὸ κρεβάτι καὶ δταν καθώμαστε στὶς καρέκλες, σφραγίζομε τὸ μέτωπο μὲ τὸ σημεῖο τοῦ Σταυροῦ».

(Τερτυλιανὸς)

Ο ΟΣΙΟΣ ΣΥΜΕΩΝ Ο ΣΤΥΛΙΤΗΣ Ο ΕΝ ΤΗΙ ΜΑΝΔΡΑΙ

"Ας πιάσῃ τὸ χέρι μου πιὸ στερεὰ τὴν πέννα, γιὰ νὰ ἴστορήσῃ ἀξια τὸν ἄγιο Συμεὼν τὸ Στυλίτη, τὸ τέρας τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς καρτερίας, τ' ἀπίστευτο ξάκουσμα. Γιατὶ ἀληθινά, ἄνθρωπος μὲ κορμὶ σὰν τὸ δικό μας δὲν θὰ μποροῦσε νὰ βαστάξῃ σὲ κεῖνον τὸν ἀβάσταχτον ἀγώνα, ἐκτὸς ἀν τὴν ἡτανε καμωμένος ἀπὸ χάλκωμα, η κανένας βράχος ἀκατάλυτος.

Κι ἀν ἀκόμα μποροῦσα ὅχι μὲ λόγια, παρὰ μὲ ἀναστενάγματα νὰ γράψω, πάλι καὶ τότες τὸ γράψιμό μου θενάτατε μιὰ ἴστορία ξεθωριασμένη, μπροστὰ στὸν μεγάλο ἀγώνα, ποὺ βάσταξε αὐτὸ τ' ἀγιασμένο κορμί. Γιατὶ καὶ σίδερο νάτανε θὰ σκούριαζε, ξύλο νάτανε θὰ σάπιζε, πέτρα νάτανε θὰ μαδοῦσε, στεκάμενο τόσα χρόνια στὸ ξαγέρι, δερνόμενο ἀπὸ τὶς βροχὲς κι ἀπὸ τὸ χιόνι, ἀπὸ τοὺς ἀνέμους κι ἀπὸ τὶς πυρωμένες σαγίτες ποὺ δοξάριζε καταπάνω του ὁ ἥλιος.

Σισάν λεγότανε τὸ βλογχημένο χωριό, ποὺ γεννήθηκε αὐτὸς ὁ Ἡρακλῆς τῆς Χριστιανωσύνης, βρισκόμενο ἀνάμεσα στὴ Συρία καὶ στὴν Κιλικία. Ἡρθε σὲ τοῦτον τὸν κόσμο κατὰ τὸν καιρὸ ποὺ βασίλευε ὁ Λέοντας ὁ Μακέλλης, 457 χρόνια ὑστερα ἀπὸ τὸν Χριστό. Καὶ σὰ νὰ ἥρθε στὸν κόσμο τοῦτον ὅχι γιὰ νὰ ζήσῃ, ἀλλὰ γιὰ ν' ἀγωνιστῇ καὶ γιὰ ν' ἀγιάσῃ καὶ νὰ στερεώσῃ τοὺς ἄλλους στὴν πίστι. Γιατὶ μηδὲ τὴν νεότητά του χάρηκε, μηδὲ ξεφάντωσε, μηδὲ ἔρωτεύθηκε, παρὰ ἀπὸ μικρὸς τ' ἀπαράτησε ὅλα τοῦτα καὶ πῆγε σ' ἔνα μοναστήρι, ποὺ βρισκότατε κοντὰ στὸ χωριό του, στὸ ὅποιο ἀσκητεύανε δυὸ ἀσκητάδες σκληροί, κι ἔκαμε μαζὶ του ἄλλα ἑφτὰ χρόνια. Σὲ κείνη τὴν συνοδεία βρισκόταν ἵσαμε ὅγδοντα καλόγεροι, κυβερνημένοι μὲ πολλὴν αὐστηρότητα ἀπὸ τὸν Ἡλιόδωρο, ἀλλὰ τοὺς ξεπέρασε δῆλους ὁ Συμεὼν. Γιατὶ στὴ μέση του εἶχε δεμένο ἔνα σκοινὶ ἀπὸ στριμμένα νεῦρα τῆς κουρμαδιᾶς, καὶ τόχε σφίξει τόσο πολὺ ποὺ πλήγωσε τὸ κορμί του, κι ἔτρωγε μιὰ φορὰ τὴ βδομάδα πιὸ λίγο ἀπ' ὃσο χρειάζεται ἄνθρωπος γιὰ νὰ ζήσῃ μιὰ μονάχα ἡμέρα.

Βλέποντας οἱ ἄλλοι ἀσκητάδες τέτοιον ἀσπλαγχνο πόλεμο, τὸν παρακαλέσανε νὰ φύγῃ ἀπ' ἀνάμεσά τους, ἐπειδὴ πολλοὶ ἀρρωστήσανε θέλοντας νὰ τὸν μιμηθοῦν. Βγῆκε λοιπὸν ἀπὸ τὸ μοναστήρι καὶ πῆγε σὲ κάποιο ἔρημο μέρος, ἀπάνω στὸ βουνὸ ποὺ βρισκότανε ἐκεῖ κοντά, καὶ μπῆκε μέσα σ' ἔνα ξερόλακκο, καὶ κεῖ

μέσα καθότανε σὰ νεκρὸς δίχως νὰ μιλήσῃ. Κι ἀπάνου στὶς πέντε μέρες πήγανε οἱ πατέρες καὶ τὸν βγάλανε ἀπὸ τὸν λάκκο καὶ τὸν πήγανε πίσω στὸ μοναστήρι.

Ἄλλα, σὰν πέρασε λίγος καιρός, ἔφυγε ἀπὸ κεῖ καὶ πῆγε σ' ἕνα χωρὶς Τελανισσό, καὶ βρῆκε κάποιο παλιὸ κελλί, καὶ κεῖ ἀμπαρώθηκε καὶ δὲν ἐβγῆκε ἔξω τρία χρόνια σωστά. Κοντὰ στὸ κελλὶ του ἀσκήτευε ἔνας ἄλλος ἄγιος ἀνθρωπὸς δὲ Βλάστος, καὶ μιὰν ἡμέρα τοῦ εἶπε πῶς ἀποφάσισε νὰ μὴ βάλῃ στὸ στόμα του τίποτα ἐπὶ σαράντα μέρες, δπως ἔκανε δὲ Μωϋσῆς καὶ ὁ Ἡλίας, καὶ τὸν παρεκάλεσε νὰ χρίσῃ μὲ λάσπη ἀπέξω τὴν πόρτα του, γιὰ νὰ μὴ μπαίνῃ τὸ φῶς καὶ τὸν ταράζῃ στὴν προσευχὴν του, κι ἔγινε κατὰ τὴν ἐπιθυμία του. Σὰν περάσανε οἱ σαράντα μέρες, ἀνοιξε τὴν πόρτα δὲ Βλάστος καὶ βρῆκε τὸν ἄγιο κοιτάμενο στὸ χῶμα σὰν πεθαμένον, καὶ πῆρε ἔνα σφουγγάρι βρεμένο καὶ δρόσισε τὸ στόμα του καὶ τὸν κοινώνησε, καὶ παρευτὺς σηκώθηκε ἀπάνου καὶ μάσησε λίγο ψωμί. Σὲ λίγο ἀνέβηκε στὴν κορφὴ τοῦ βουνοῦ κι ἀπόμεινε νησικὸς ἄλλες σαράντα μέρες.

Μ' ὅλη τούτη τὴν ἀνήκουστη παίδεψη, τὸ κορμί του στεκότανε νευρωμένο σὰν τὴν κόρδα τοῦ δοξαριοῦ, ποὺ γίνεται σκληρότερη μὲ τὸ τέντωμα, κι εἶχε δλοένα ύψωμένα τὰ ἀγγειλιὰ τὰ χέρια του πρὸς τὸν οὐρανὸ κι ἔλεγε: «Δόξαζε ψυχὴ μου τὸν Κύριο, δοξασμένος εἰσαι Κύριε, δόξαζε ψυχὴ μου τὸν Κύριο κι ὅλα τὰ μέσα μου τ' ἄγιο τ' ὄνομά Του. Κεῖνον, ποὺ συμπαθᾷ ὅλες τὶς ἀμαρτίες σου, κεῖνον ποὺ γιατρεύει ὅλες τὶς ἀρρώστειες σου. Κεῖνον, ποὺ λυτρώνει ἀπὸ τὸ χαμό τὴ ζωὴ σου, ποὺ σὲ στεφανώνει μὲ ἔλεος καὶ μὲ συμπόνεση. Κεῖνον, ποὺ γεμίζει πλουσιοπάροχα τὴν ἐπιθυμία σου, σὰν τοῦ ἀετοῦ θὰ ξανανιώνῃ ἢ νιότη σου».

Στῦλος λοιπὸν ἥτανε καὶ στεκότανε, καὶ τρέχανε νὰ βλογηθοῦνε ἀπὸ τὰ χέρια του πλῆθος πολύ, καὶ βαφτιζότανε οἱ ἄλλοθρησκοι, καὶ κάνανε βουὴ μεγάλη σὰν τὶς μέλισσες γύρω στὸ κουβέλι. Κι δὲ ἄγιος ταραχότανε ἀπὸ τὴν ὀχλοβούῃ, κι ἐπειδὴ δὲ μποροῦσε νὰ βρεθῇ μονάχος μὲ τὸ Θεό, σοφίστηκε καινούργιο καὶ παράδοξον ἀγώνα. «Ἐχτισε μιὰ κολόνα καὶ στεκότανε ὀρθὸς τὸν περισσότερο καιρό, μὴ τρώγοντας σχεδὸν τίποτα. Καὶ σ' αὐτὸ τὸ στάσιμο ἀπόμεινε χρόνια πολλά, ποὺ νὰ τὸ συλλογιστῇ μονάχα κανένας τρέμει καὶ σωπαίνει.

Φρίξανε δχι μονάχα οἱ ἀνθρωποι, ποὺ τὸν βλέπανε ἀπὸ κάτω, ἀλλὰ καὶ οἱ Ἀγγελοι, ποὺ τὸν θωρούσανε ἀπὸ τὸν οὐρανό. Καὶ κεῖνος ὁ καλότυχος, λεφτερωμένος ἀπὸ τὸ βάρος τῆς γῆς, στεκότανε δλοένα σὰν ζωντανὸ ἄγαλμα ἀπάνω στὸ κολονοκέφαλο, δχι ἄγαλμα ἄψυχο κανενὸς πεθαμένου βασιλέα ἢ καυμιᾶς νεράϊδας

ἀδιάντροπης, ἀλλὰ εἰκόνα δοξασμένη τοῦ Δημιουργοῦ, τρόπαιο
ἀκατάλυτο ἀνάμεσα στὰ σύγνεφα, κέλεγε σιγανὰ μὲ τὴν ἀγια-
σμένη γλῶσσα του: «Ἐν πέτρᾳ με τῆς πίστεως στερεώσας, ἐπλά-
τυνας τὸ στόμα μου ἐν τῷ ψάλλειν: οὐκ ἔστιν ἄγιος ὡς ὁ Θεὸς
ἡμῶν, καὶ οὐκ ἔστιν δίκαιος πλήν Σου, Κύριε».

Τρομάζανε οἱ ἀνθρώποι καὶ λέγανε μεταξύ τους μήπως καὶ
δὲν εἶνε ἀνθρωπός, ἀλλὰ κάποιο πλάσμα ἀσώματο. Ὁ ἥλιος βασί-
λευε ἀπάνω του, τὸ φεγγάρι μὲ τὸ κρυερὸν φῶς του τὸν ἔδειχνε
σὰ μαρμαρένιον, οἱ ἄνεμοι βουτίζανε καὶ τὸν ἀμπώχνανε σὰν τ'
ἄρμενο τοῦ καραβιοῦ, ὁ Βοριᾶς μὲ τὰ μυτερὰ νύχια του κι ὁ Λίβας
ὅ πυρωμένος κι ἡ Νοτιὰ ἡ ἀνεμαλλιασμένη. Καὶ κεῖνος ἀγαντάριζε
καὶ πάλευε ὀλόενα, καὶ λύγιζε ἵδιο τ' ἀντρειωμένο κυπαρίσσι. Τὰ
μπουρίνια τὸν κλώθανε μέσα στὸν καπνό, ποὺ ἀχνίζε τὸ νερόχιονο,
κι ἡ φωτιὰ τοῦ οὐρανοῦ καὶ τ' ὀργισμένο δρολάπι, τὰ νέφελα περ-
νούσανε ἀπανωδιαστὰ ἀπὸ πάνω του, μιὰ τὸν κρύβανε, μιὰ τὸν
φανερώνανε, σὰν τὸ κορφοβούνι τὸ θεοχιτισμένο, ποὺ θὰ στέκεται
κι αὔριο καὶ μεθαύριο καὶ στὸν αἰώνα, ἐλπίδα καὶ στήριγμα γιὰ
τὸν ἀδύνατο τὸν ἀνθρωπό.

Αὐτὸς ὁ σιδερένιος πλάτανος μάζευε κάτω ἀπὸ τὰ κλωνάρια
του τὰ ἔθνη τρομαγμένα καὶ τὰ βλογοῦσε καὶ προφήτευε γιὰ τὸ τί
θὰ γίνη στὸν κόσμο, ἀνεμοβροχιὰ καὶ πεῖνα καὶ πανούκλα, ἐπειδὴ
ξεχάσανε τὸ Θεό, ποὺ τοὺς ἔπλασε.

Καὶ μ' ὅλο τ' ἀτίμητο ἀξίωμα τῆς ἀγιωσύνης ποὺ ἀξιώθηκε,
καὶ μ' ὅλα τὰ θαύματα πόκανε ἡ προσευχή του, ἥτανε πάντα
ταπεινός, «ἐν ἀφελότητι καρδίας», μὴ βάζοντας τὸν ἑαυτό του
ἀπάνω ἀπὸ τὸν πιὸ τιποτένιον ἀνθρωπό, σκύβοντας σὰν ὑποτα-
χτικὸς μπροστὰ στοὺς ζητιάνους καὶ τοὺς παραπεταμένους.

Ἡ φήμη του ἔτρεξε ἵσαμε τοὺς Σκύθες καὶ τοὺς Ἰγγλέζους
καὶ στὰ ἄλλα τὰ ἔθνη, ποὺ κάθουνται κατὰ κεῖ, ποὺ βασιλεύει
ὁ ἥλιος, καὶ γίνηκε τ' ὄνομά του ἄγιο καὶ τιμημένο στὰ στόματα
τοῦ κόσμου, στὴν Ἀραβία καὶ στὴν Περσία καὶ στὴν Αἰθιοπία,
καὶ συντρέχανε ἀπὸ κάθε τόπο νὰ τὸν δοῦνε καὶ νὰ βλογγήθοῦνε
ἀπὸ τὰ χέρια του ἀνθρώποι τῆς ἄλλης ἀκρηγού τοῦ κόσμου, Φραν-
τσέζοι καὶ Σπανιόλοι καὶ Δαλμάτες καὶ ἄλλοι Φράγκοι. Καὶ τόσο
βούτιζε ἡ πρωτόφανη κι ἀπίστευτη ἀντρεία του, καὶ σὲ τὸ σην
εὐλάβεια εἴχανε τὴν ἀγιωσύνη του, ὡστε στὴ Ρώμη ζωγραφίζανε
τὴν εἰκόνα του στὶς πόρτες καὶ στοὺς τοίχους τῶν παλατιῶν καὶ
σπιτιῶν, καὶ τὴ σμιλεύανε ἀπάνου στὶς καμάρες καὶ στὶς κολόνες.

Ἐπειδὴ εἴτανε χτισμένη μάντρα ὀλόγυρα, ὅπως συνηθίζανε
οἱ παλαιοὶ ἀσκητές, καὶ στὴ μέση εἴτανε θεμελιωμένος ὁ στῦλος,
γιὰ τοῦτο λέγεται ὁ ἄγιος Συμεὼν ὁ ἐν τῇ Μάνδρᾳ.

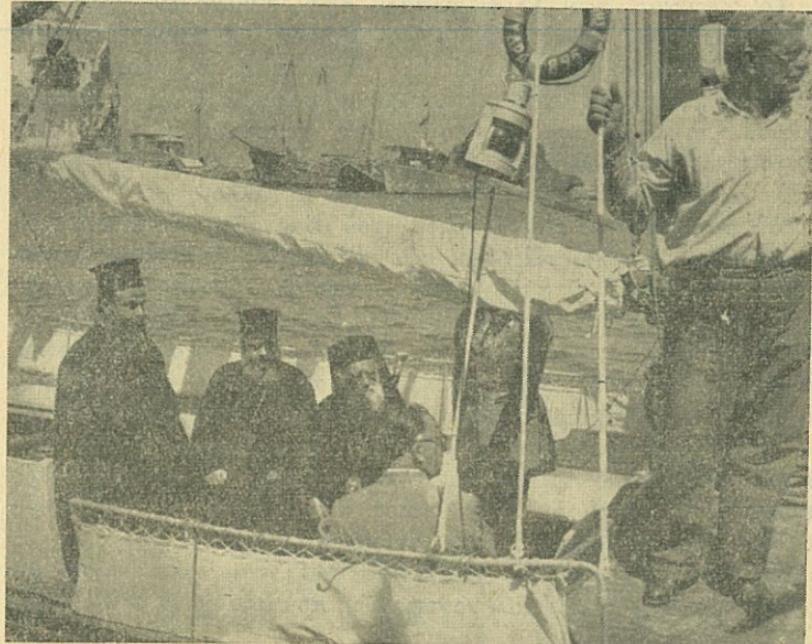
Γιὰ τὴν πίστι τοῦ Χριστοῦ, ἥτανε ζηλωτὴς θυμωμένος,
σπαθὶ ἀκονισμένο καταπάνου σὲ κείνους ποὺ δεν ὑποτάζονται

τυφλὰ στὸ νόμο τοῦ Θεοῦ, τὸν δποῖον αὐτὸς ἐλάτρεψε ὅχι μὲ λόγια
ἢ μὲ εὔκολα ἔργα, ἀλλὰ ξοδεύοντας τὴ δύναμη τοῦ κορμιοῦ τοῦ σὰν
τὸ κερί τῆς λαμπάδας καὶ δείχνοντας τὴν πίστι του καὶ τὴν ἀγάπη
του μὲ θυσία ποὺ δὲν γίνεται παραπάνου.

Μέγας λοιπὸν ἔγινε, ὅχι σὰν τὸν Ἀλέξανδρο ἢ σὰν τὸν Καί-
σαρα ἢ σὰν τὸν Ἀννίβα, γιὰ τὴ δόξα τῶν ἀνθρώπων, ἀλλὰ γιὰ τὴν
πίστι τοῦ Χριστοῦ, ποὺ ἤτανε γιὰ τοὺς Ἐβραίους σκάνδαλο καὶ
γιὰ τοὺς "Ἐλλήνες ἀνοησία, ἐπειδὴ νομίζανε πῶς κατέχανε ὅλη τὴ
σοφία, τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὅντας οἱ δύστυχοι ἀλυσσωμένοι
ἀπὸ τὴ ματαιότητα καὶ τὴν ἀλαζονεία.

"Ἐξῆσε χρόνια πενηνταέξη, μὲ τέτοια χαροποιὰ σκληραγγία
ἀπάνου στὸ στῦλο, ποὺ λὲς καὶ τὸν σίμωσε στὸν Κύριο τοῦ οὐρανοῦ,
ἀπ' ὅπου ἔσκυψε καὶ τὸν πῆρε ἀνάερον μὲ τὸ δεξὶ χέρι του, νᾶναι
κοντά του ἀγαλλόμενος καὶ παρακαλῶντας πάντα γιὰ μᾶς τοὺς
ἀμαρτωλούς, ὅπού φροντίζουμε μονάχα γιὰ τὸ φεύγοντο κορμί
μας, ὅπού θὰ τὸ δώσουμε, τὶ σήμερα τὶ αὔριο, πίσω στὴ γῆ ποὺ
μᾶς τοῦδωσε.

Φ. ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ



'Απὸ τὴν μετάβασιν τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν
κ. Δωροθέου εἰς "Τύραννον. Σχετικῶς γίνεται λόγος εἰς τὰ Χρονικὰ
τῆς «Ἐκκλησίας».

ΑΓΙΑΙ ΜΟΡΦΑΙ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Ο ΜΑΡΤΥΣ ΗΡΑΚΛΕΙΔΙΟΣ

Ἐκτὸς ἀπὸ τὸν Ἀπόστολον Βαρνάβαν, ποὺ ἐμαρτύρησε στὴν Κύπρο γιὰ τὴν πίστιν τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἄλλος ἀπόστολος τοῦ Χριστιανισμοῦ εὑρῆκε μαρτυρικὸ θάνατο στὸ ἥρωϊκὸ ἑλληνικὸ νησί. Εἶναι ὁ μάρτυς Ἡρακλείδης οὗτος. Ἡ ἀγία αὐτὴ μορφὴ ἦταν ἀπὸ ἑκεῖνες, ποὺ ἔπαιξαν ἔνα κύριον ρόλον στὴν διάδοση τοῦ Χριστιανισμοῦ στὴν Κύπρο. Μαζί μὲ τὸν Παῦλον καὶ μὲ τὸν Βαρνάβαν ἐκήρυξαν σ' ὅλη τὴν μεγαλόνησον καὶ ἀντίκρυσαν ὅλους τοὺς κινδύνους καὶ τὴν ἀντίδραση εἰδωλολατρῶν καὶ Ἰουδαίων.

*

Ο Ἡρακλείδης ἦταν ἔνας γνήσιος Ἑλλην τῆς Κύπρου καὶ εἶχε γεννηθῆ στὸ χωριό Λαμπαδόν, ποὺ βρίσκεται μεταξὺ Ταμασσοῦ καὶ Πάφου. "Οταν ἐφθασαν στὸ χωριό του οἱ Ἀπόστολοι Παῦλος καὶ Βαρνάβας, ὁ Ἡρακλείδης μ' ἐνδιαφέρον ἀκούσε τὴν διδασκαλία τῆς νέας θρησκείας καὶ ἀμέσως ἔγινε Χριστιανός. Ἀπὸ ἑκεῖ ὁ Ἡρακλείδης ὠδήγησε τοὺς δύο Ἀποστόλους στὴν Ταμασσό.

Τὸ κήρυγμα τοῦ Χριστιανισμοῦ στὴν Ταμασσὸν ἔγινε γιὰ πρώτη φορὰ τὸ 45 μετὰ Χριστόν. Δηλαδὴ 12 χρόνια κατόπιν ἀπὸ τὸν σταυρικὸ θάνατο καὶ τὴν Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου. Ἡ Ταμασσὸς ἦταν τότε μεγάλη καὶ πλούσια πολιτεία. Εἶχε μεταλλεῖα χαλκοῦ. Καὶ πλήθη κόσμου ἀπὸ ὅλα τὰ σημεῖα τῆς Κύπρου καὶ ἀπὸ τὸ ἔξωτερικὸ δούλευαν στὰ μεταλλεῖα τῆς καὶ καταγίνονταν μὲ τὴν κατεργασία καὶ μὲ τὸ ἐμπόριο τοῦ μετάλλου τῆς.

Μὲ τὸ κήρυγμα τοῦ Παύλου, τοῦ Βαρνάβα, ἀλλὰ καὶ τοῦ Ἡρακλείδου, πολλοὶ κάτοικοι τῆς Ταμασσοῦ ἐπίστευσαν στὸν Χριστιανισμό. Καὶ κατόπιν οἱ δύο Ἀπόστολοι ἐχειροτόνησαν τὸν Ἡρακλείδην πρῶτον ἐπίσκοπον τῆς Ταμασσοῦ. Μά, ἀφοῦ οἱ δύο Ἀπόστολοι ἔφυγαν ἀπὸ τὴν Ταμασσὸν, ὁ νέος ἐπίσκοπος δὲν ἔμεινε μέσα στὴν πόλη. "Εἴησεν ὡς ἀσκητὴς σ' ἔνα σπήλαιο, ποὺ ὑπάρχει καὶ σήμερα κοντὰ στὸ μοναστήρι, ποὺ φέρει τὸ ὄνομά του. Αὐτὸ τὸ σπήλαιο δὲν ἦταν μονάχα κατοικία τοῦ πρώτου ἐπισκόπου, ἀλλὰ καὶ ὁ πρῶτος χριστιανικὸς ναὸς τῆς περιοχῆς τῆς Ταμασσοῦ. Σ' αὐτὸ ὁ Ἡρακλείδης συγκέντρων τοὺς πιστούς του. Ἐκεῖ τοὺς ἐδίδασκε κι ἐκεῖ ἔγινοντο οἱ πρῶτες χριστιανικὲς ἱεροτελεστίες. Τὸ σπήλαιο τῆς Ταμασσοῦ ἦταν κάτι ὅμοιο μὲ τὶς κατακόμβες τῶν πρώτων χριστιανῶν, ποὺ ὑπάρχουν στὴ Ρώμη, ἀλλὰ καὶ στὴν Μῆλο καὶ σ' ἄλλα μέρη.

Ἀπὸ αὐτὸ τὸ ἀγιασμένο σπήλαιον ἔβγαινε τὸ ζωογόνο κήρυγμα τοῦ Χριστιανισμοῦ, ποὺ διεδίδετο στὰ γύρω καὶ ποὺ ἔγινεν ἡ αἰτία

νὰ γκρεμισθοῦν οἱ ναοὶ τῶν ἀρχαίων θεῶν.⁴ Η διδασκαλία τοῦ Ἡρακλειδίου ἔκαμψε θαύματα. Καὶ μέσα στὸ συναξάρι τοῦ ἄγίου τούτου ἀνθρώπου καὶ τοῦ διαδόχου του Μνάσωνα φαίνονται ἡ ἀδάμαστη ὑπομονή τους καὶ ἡ ἀτσαλένια θέλησή τους νὰ διαδώσουν τὸν Χριστιανισμό, δυναμωμένες ἀπὸ τὴν βαθύτατη πίστη των στὰ διδάγματα τοῦ σταυρωμένου Χριστοῦ.

‘Η ἀντίδραση ὅμως τῶν εἰδωλολατρῶν τῆς Ταμασσοῦ ἐναντίον τοῦ Ἡρακλειδίου καὶ τοῦ μαθητοῦ του ἦταν τρομερή. Οἱ ἀπιστοὶ τοὺς πολεμοῦσαν ἄγρια καὶ μὲ δλα τὰ μέσα. Εἶναι ἀφάνταστα τὰ ἐμπόδια, ποὺ ὑψώνοντο ἐμπρὸς στὸ κήρυγμά των! Μὲ τὴν ἐπιμονή του ὅμως ὁ Ἡρακλείδιος ἐμεγάλωνε καθημερινὰ τὴν στρατιὰ τῶν διπαδῶν τοῦ Ναζωραίου στὴν Κύπρο.

‘Η παράδοση μάλιστα ἀναφέρει, πῶς ἐνίσχυε τὴν πίστη τῶν νέων χριστιανῶν, ἐπολλαπλασίας τοὺς πιστοὺς καὶ μὲ πολλὰ θαύματα. Μ' αὐτὰ ἐκλόνιζε σύρριζα τὴν πίστη καὶ τὸν σεβασμὸν τῶν κατοίκων τῶν γύρω χωριῶν καὶ πόλεων πρὸς τοὺς ἀρχαίους ἐλληνικούς θεούς. ‘Ετσι ἀναφέρεται, πῶς ἐθεράπευσεν ἔνα δαιμονισμένον ἀπὸ τὰ Πέρα, ποὺ εἶχε ριχθῆ ἐπάνω του καὶ τοῦ καταξέσχυσε τὸν μανδύαν του. Ἐθεράπευσεν ὅμοίως καὶ ἔνα ἄλλον δαιμονισμένον τὴν ὥραν, ποὺ λειτουργοῦσε μέσα στὸ σπήλαιον. ‘Αλλ’ ἀναφέρεται ὅτι ἀνέστησε καὶ δύο νεκρούς.

Μίαν ἄλλην ἡμέραν ἀναφέρεται ὅτι ἐθεράπευσεν ἔνα τυφλὸν καὶ ἔνα κουτσὸν ἐμπρὸς στὰ μάτια πολλοῦ κόσμου. Καὶ κατόπιν ἀπὸ τὸ διπλὸν αὐτὸν θαῦμα, δεκαπέντε ἀνθρωποι, ποὺ παρηκολούθησαν τὶς θεραπεῖες αὐτές, ἐπίστευσαν στὸν Χριστιανισμό. Τὴν ἕδια ἡμέρα οἱ δεκαπέντε αὐτοὶ πρὶν εἰδωλολάτρες ἐβαπτίσθησαν καὶ ἔγιναν καλοὶ καὶ πιστοὶ Χριστιανοί.

*

“Αλλοτε πάλιν, τὴν ἡμέρα ποὺ θὰ ἐγίνετο ἡ ἱεροτελεστία τῶν Παθῶν τοῦ Χριστοῦ, ὁ Ἡρακλείδιος μαζὶ μὲ τὸν Μνάσωνα εἶχαν ἀποφασίσει, γιὰ χάρη τῶν πιστῶν, νὰ τελέσουν λειτουργία στὸ Πέρα. ‘Αλλ’ ἔπεισε κακοκαιρία καὶ θύελλα κι ἐπλημμύρισεν ὁ ποταμὸς ὃ μεταξὺ τοῦ σπήλαιον καὶ τοῦ Πέρα. Εἶχε γίνει καὶ ἀδιάβατο τὸ ποτάμι κι ἐπικίνδυνο. ‘Ωστόσο ὁ Ἡρακλείδιος μὲ τὸν μαθητή του, μὲ τ' ἄγια βιβλία των στὰ χέρια, ἔψυγαν ἀπὸ τὸ σπήλαιο κι ἔφτασαν στὸν ποταμό. ‘Εκεῖ μὲ πίστη ἐπροχώρησαν καὶ πέρασαν τὸν ποταμὸν τὸν πλημμυρισμένον, χωρὶς νὰ βρέξουν τὰ πόδια των! Τὸ θαῦμα αὐτὸν ἔδωσε νέαν δύναμη στὴν πίστη τῶν διπαδῶν τοῦ Χριστοῦ.

Μ' ἔνα ἄλλο θαῦμα τοῦ Ἡρακλειδίου ἐπίστευσαν ἔνας εἰδω-

λολάτρης καὶ τρεῖς γυιοί του. Ἐβαπτίσθησαν κι ἔγιναν πιστοί Χριστιανοί.

Αναφέρουν ἐπειτα, πώς πέθανε κάποτε ἔνας εἰδωλολάτρης, ἐνῶ μάταια οἱ ἵερεῖς τῶν ἀρχαίων θεῶν ἐζητοῦσαν τὴν βοήθεια τῶν θεῶν τους. Τότε ἐπεμβαίνει ὁ Ἡρακλείδιος, τὸν ζωντανεύει καὶ τὸν βαπτίζει, καθὼς καὶ ὅλην τὴν οἰκογένειά του.

*

Ἡ διάδοση αὐτῶν τῶν θαυμάτων βέβαια προσελκύει πολλοὺς πιστούς στὸν Χριστιανισμό. Ἀλλ' ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος αὐξάνει τὴν μανία καὶ τὴν λύσσα τῶν πολεμίων του εἰδωλολατρῶν. Τόσο μάλιστα ἐφανατίζοντο οἱ ἔχθροὶ τῆς νέας θρησκείας, που ζητοῦσαν νὰ ἐπιτεθοῦν κατὰ τῶν Χριστιανῶν. Ἔνας τότε εἰδωλολάτρης ἐτόλμησε νὰ δρμήσῃ γιὰ νὰ σπάσῃ τὴν πόρτα τοῦ σπηλαίου, ὅπου ἔμενεν ὁ Ἡρακλείδιος καὶ δπού ἐλειτουργοῦντο οἱ Χριστιανοί. Ἀλλ' ἐκεῖ ποὺ ἔσπαζε τὴν πόρτα, ἐπεσεν ἡ πόρτα ἐπάνω του καὶ τὸν ἄφησε νεκρὸν στὸν τόπο!

Ἀλλ' ὁ Μάρτυς Ἡρακλείδιος, γιὰ νὰ συμπληρώσῃ τὸ ἄγιον ἔργο του, τελικὰ ἐμαρτύρησε γιὰ τὴν πίστη τοῦ Χριστοῦ. Ἡ λύσσα τῶν εἰδωλολατρῶν ἐναντίον του φθάνει πιὰ στὸ ἀνώτατο σημεῖο! Συνωμοτοῦν τέλος καὶ τὸν πιάνουν. Καὶ τότε εὗρε μαρτυρικὸν θάνατον σὲ ἥλικια 60 ἐτῶν τὴν 17 Σεπτεμβρίου. Οἱ ἀπιστοί τὸν ἔκαυσαν ζωντανόν!

Οἱ Χριστιανοὶ ἔθαψαν τότε τὸν Μάρτυρα μέσα στὸ ἄγιο σπήλαιο κι ἔξακολούθησαν τοὺς ἀγῶνες του γιὰ τὴν ἐξάπλωση τῆς Πίστεως. Ἡ εἰδωλολατρεία ὑποχωρεῖ ἀπὸ μέρα σὲ μέρα καὶ στὴν Ταμασσὸ καὶ σ' ὅλη τὴν Κύπρο, δσο ποὺ τελειωτικὰ σβήνει ἡ εἰδωλολατρεία καὶ θριαμβεύει ὁ Χριστιανισμός.

*

Τὸν Μάρτυρα Ἡρακλείδιον στὸν ἀρχιερατικὸ θρόνο τῆς Ταμασσοῦ διαδέχθηκε ὁ μαθητής του Μνάσων, ποὺ ἦταν ἔνας ἀπὸ τοὺς 70 μαθητὲς τοῦ Χριστοῦ. Ο Μνάσων ἔξακολούθησε μὲ πίστη τοὺς ἀγῶνες τοῦ Ἡρακλείδιου ὡς ἐπίσκοπος Ταμασσοῦ, δσο ποὺ πέθανε πολὺ γέρος καὶ ἄφησε πλῆθος Χριστιανῶν...

Οἱ ἀγῶνες τοῦ Ἡρακλείδιου καὶ τοῦ Μνάσωνα διαδόθηκαν παντοῦ. Ἔγιναν θρύλος καὶ ἵερὴ παράδοση σ' ὅλη τὴν Κύπρο. Καὶ οἱ ὀπαδοὶ τῆς θρησκείας τοῦ Χριστοῦ τοὺς ἀνεκήρυξαν 'Αγίους καὶ τοὺς δύο. Οἱ παραδόσεις γιὰ τὴν διδασκαλία τους καὶ γιὰ τοὺς καρποφόρους ἀγῶνες των ἔγιναν πασίγνωστες καὶ διατηρήθηκαν ἀπὸ γενιὰ σὲ γενιὰ ὅς τὸν 12ον αἰῶνα κι ἐγράφησαν σὲ συναξάρια καὶ σὲ ὕμνους, ποὺ εὐλαβικὰ ψάλλονται καὶ σήμερα. Καὶ δ σεβασμὸς τῶν Κυπρίων στοὺς δύο 'Αγίους ἐδημιούργησε

ἀπὸ τὸν 12ον αἰῶνα καὶ δύο Μοναστήρια, γιὰ νὰ τιμηθῇ ἡ μνήμη των. Δίπλα στὸν τάφο τοῦ Ἡρακλειδίου, κοντὰ στὸ Πολιτικό, ἐκτίσθη τὸ Μοναστήρι, ποὺ φέρει τὸνομά του. Καὶ παραπέρα ἐκτίσθη τὸ Μοναστήρι τοῦ ἀγίου Μνάσωνα. Τὰ δύο τοῦτα Μοναστήρια θυμίζουν στὶς σημερινὲς γενεὲς τῶν Κυπρίων τοὺς ἀγῶνες ποὺ χρειάστηκαν, γιὰ νὰ ἐπικρατήσῃ στὴ μεγαλόνησο ἡ χριστιανικὴ θρησκεία. Μὲ τέτοιους δύνατοὺς ἀγωνιστὲς ἡ Πίστη τοῦ Χριστοῦ βγῆκε θριαμβευτικὰ νικήτρια στὴν πάλη μὲ τὴν εἰδωλολατρεία. Κι οἱ ἀναμνήσεις τῶν παραδόσεων ἔκεινων τῶν ἀγώνων τῶν πρωτοχριστιανικῶν χρόνων, ἀλλὰ καὶ τῶν κατόπιν καιρῶν, εἶναι, χωρὶς ἀμφιβολία, βασικοὶ συντελεστὲς γιὰ τὴν διατήρηση τῆς Ἑλληνορθοδοξίας τῆς Κύπρου, μέσα ἀπὸ τὴν σκληρότητα τῆς δουλείας τόσων αἰώνων.

ΦΩΤΟΣ ΓΙΟΦΥΛΛΗΣ

ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΙΣΤΕΥΩΜΕΝ ΣΕ ΑΠΛΕΣ ΥΠΟΝΟΙΕΣ

('Απ' τὸν βίο τοῦ ἀγίου Ιωάννου τοῦ Ἐλεήμονος)

Κάποιος μοναχός, στὰ χρόνια ποὺ ἦταν Πατριάρχης στὴν Ἀλεξανδρεία ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Ἐλεήμων, τριγυροῦσε μιὰ μέρα στοὺς δρόμους τῆς μεγάλης αὐτῆς πόλεως. Δὲν ἦταν μόνος του, μὰ συνοδεύοταν ἀπὸ μιὰ ὥραία κόρη. Μόλις τὸν εἶδαν μερικοί, ἔτρεξαν στὸν Πατριάρχη καὶ κατήγγειλαν τὸ γεγονός. Μάλιστα, μεγαλοποιῶντας τὰ πράγματα, πρόσθεσαν, πῶς ὁ μοναχὸς ἔκεινος εἶχε σκανδαλίσει πολὺ κόσμο μὲ τὴν κακὴ δῆθεν διαγωγὴ του.

‘Ο ἄγιος Ἰωάννης νόμισε, πῶς αὐτὸι ἐκινοῦντο ἀπὸ θεῖο ζῆλο. Γι' αὐτό, χωρὶς νὰ ἔξετάσῃ καλὰ τὰ πράγματα, διέταξε νὰ κλεισθοῦν ὁ μοναχὸς κι ἡ κόρη ἔκεινη σὲ ξεχωριστὲς φυλακές. Ἡ διαταγὴ ἐκτελέσθηκε ἀμέσως. Μάλιστα οἱ δεσμοφύλακες μαστίγωσαν τὸν μοναχὸ καὶ τοῦ δημιούργησαν πολλὲς πληγὲς στὴν πλάτη.

“Οταν νύκτωσε, ὁ Πατριάρχης μέσα στὸν ὑπνο του ταράχθηκε ἀπὸ ἕνα παράξενο δνειρό. Εἶδε τὸν μοναχὸ νὰ τὸν πλησιάζῃ καὶ νὰ τοῦ δείχνη τὴν καταπληγωμένη πλάτη του λέγοντας: «Τί λοιπόν; Σου ἀρέσουν αὐτὰ τὰ πράγματα, ἄγιε Δέσποτα; Πίστευσέ με, πλανήθηκες καὶ σὺ σᾶν ἀνθρωπος!».

‘Ο Πατριάρχης ξύπνησε ἀνήσυχος. Στέλνει ἀμέσως νὰ βγάλουν ἀπ' τὴν φυλακὴ τὸν μοναχὸ καὶ νὰ τοῦ τὸν φέρουν. Ἐκεῖνος μόλις μποροῦσε νὰ περπατῇ ἀπ' τὶς πληγές. Μόλις τὸν κύτταξε

ὁ Πατριάρχης προσεκτικὰ στὸ πρόσωπο, θαύμασε, γιατὶ ἡταν ἀκριβῶς ἔκεινος ὁ μοναχός, ποὺ εἶχε δῆ στὸν ὑπὸ του. Θέλησε τότε νὰ μάθῃ ἀν στὴν πλάτη του εἶχε τόσες πληγές, ὅσες εἶδε στὸ δνειρό του. Τὸν διέταξε λοιπὸν νὰ ζωσθῇ μὲ μιὰ πετσέτα καὶ νὰ γυμνώσῃ τὴν πλάτη του. Τότε ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὅχι μόνο θαύμασε γιὰ τὸν ἀριθμὸ τῶν πληγῶν, μὰ καὶ γιὰ κάτι ἄλλο. Ξαφνικά, ἀφοῦ λύθηκε ἡ πετσέτα κι ἔπεσε κάτω, ὁ Πατριάρχης διαπίστωσε πῶς ὁ μοναχὸς ἔκεινος,— δπως ὁ Ὁριγένης κι ἄλλοι ἐκκλησιαστικοὶ ἀνδρες τῶν πρώτων χριστιανικῶν χρόνων,—, εἶχε ἐφαρμόσει ἀπὸ ὑπερβολικὸ ζῆλο κατὰ γράμμα τὰ λόγια τοῦ Κυρίου: «Καὶ εἰσὶν εὐνοῦχοι, οἵτινες εὐνούχισαν ἑαυτοὺς διὰ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν» (Ματθ. ιθ', 12). Ἔτσι ὁ ἄγιος Ἰωάννης πείσθηκε, πῶς οἱ κατηγορίες ἡταν ἀδικεῖς. Καθήρεσε τοὺς συκοφάντας καὶ τοὺς ἀπέκοψε ἀπ' τὴν Ἐκκλησία τρία χρόνια.

‘Απ' τὸν μοναχὸν ὁ Πατριάρχης ζήτησε συγγράμμη γιὰ τὴν ἀδικία, ποὺ τοῦ ἔκαμε ἀπὸ ἀγνοια. «Τὸ μόνο, εἶπε, ποὺ δὲν σοῦ ἐπαινῶ, εἶναι τὸ δτι γύριζες στὴν πόλι μὲ μιὰ γυναίκα, ἀν καὶ φαίνεσαι νέος κι ἀκμαῖος. Ἔτσι ἔγινες σὲ πολλοὺς ἀφορμὴ σκανδαλισμοῦ».

‘Ο μοναχὸς τότε μὲ μεγάλη ταπεινοφροσύνη κι εὐλάβεια τοῦ λέγει: «Δέσποτά μου, μάρτυς μου εἶναι ὁ Θεός, πῶς δὲν λέγω φέματα. Πρὶν ἀπὸ λίγες μέρες βρισκόμουνα στὴ Γάζα. Ἐκεῖ καθὼς πήγαινα νὰ προσκυνήσω τοὺς ἀγίους Κῦρο καὶ Ἰωάννη, μὲ συνάντησης ἡ κόρη αὐτῆς. Ἔπεσε στὰ πόδια μου καὶ μὲ παρακαλοῦσε νὰ δεχθῶ νὰ μὲ συνοδεύσῃ. “Ηθελε νὰ γίνη χριστιανή, γιατὶ ἡταν Ἐβραία. Τότε μοῦ ἤλθαν στὸ νοῦ τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ, πῶς δὲν πρέπει νὰ περιφρονοῦμε τοὺς μικρούς. Δέχθηκα νὰ μὲ συνοδεύσῃ, γιατί, ὕστερα ἀπὸ ἀμφιταλάντευσι, εἶχα τὴν ἐσωτερικὴ μαρτυρία, πῶς τὴν ἐστειλε ὁ Θεός. Μιὰ τέτοια ψυχή, ποὺ ποθοῦσε νὰ γνωρίσῃ τὸ φῶς τοῦ Χριστοῦ, δὲν ἔπρεπε νὰ γαθῇ. ”Αλλώστε εἶχα τὴν πεποίθησι, πῶς ἡ σωματικὴ μου κατάστασις δὲν διευκολύνει τὸν ἔχθρό, γιὰ νὰ μοῦ δημιουργήσῃ πειρασμό. Ἀφοῦ πήγα στοὺς ἀγίους, τὴν ὠδήγησα στὸ νὰ κατηχηθῇ. Τώρα ἐπαιτῶντας τὴν ἔτρεφα καὶ ζητοῦσα εὐκαιρία νὰ τὴ στείλω σ' ἔνα παρθενῶνα».

“Οταν ἀκουσε αὐτὰ ὁ ἄγιος Ἰωάννης, σκέφθηκε: «Στ' ἀλήθεια, πόσοι δοῦλοι τοῦ Θεοῦ ὑπάρχουν, ποὺ μᾶς εἶναι ἀγνωστοι!». Θέλησε νὰ προσφέρῃ στὸν μοναχὸν ἔκατὸ νομίσματα, μὰ ἔκεινος δὲν τὰ δέχθηκε. «Ο μοναχός, εἶπε, ποὺ ἔχει πίστι, δὲν χρειάζεται χρήματα. Ἐὰν ἀγαπᾷ τὰ χρήματα, αὐτὸ σημαί-

νει πώς ἡ ψυχή του εἶναι ἔρημη ἀπὸ πίστιος. Ἐφοῦ εἴπε αὐτά,
προσκύνησε καὶ ἔψυγε.

Ἐξ ἀφορμῆς τοῦ γεγονότος αὐτοῦ ὁ Ἰωάννης ὁ Ἐλεήμων
συμβούλευε δὲ οὓς νὰ εἶναι προσεκτικοὶ στὶς κρίσεις τους καὶ νὰ
μὴ δίνουν ἀνεξέταστα σημασία καὶ προσοχὴ στὶς κατηγορίες
ἐναντίον τῶν μοναχῶν.



ΑΙ ΑΙΡΕΣΕΙΣ

ΟΙ “ΑΝΤΒΕΝΤΙΣΤΑΙ,, ΚΑΙ ΟΙ “ΑΝΤΒΕΝΤΙΣΤΑΙ ΤΗΣ Ζ’ ΗΜΕΡΑΣ,,

“Η ψυχὴ τῶν ἀνθρώπων εἶναι ἀθάνατος.

Ἐφ’ ὅσον ἐκ χωρίων τῆς Ἀγ. Γραφῆς καθίσταται φανερὸν
ὅτι αἱ ψυχαὶ τῶν ἀποθνησκόντων δὲν ἀναπαύονται, ἀλλ’ ἔχουν
πνευματικὰς ἐκδηλώσεις, ὅπως καὶ εἰς τὴν ἐπὶ γῆς ζωήν, φυσι-
κὸν εἶναι ὅτι αἱ ψυχαὶ τῶν ἀνθρώπων εἶναι ἀθάνατοι. Ἡ ἀθα-
νασία δὲν θὰ παρασχεθῇ, τρόπον τινά, ὡς δῶρον πρὸς ἐκείνας
μόνον τὰς ψυχάς, αἱ δόποιαι θὰ ἀξιωθοῦν τῆς σωτηρίας. “Ολαι
αἱ ψυχαὶ εἶναι φύσει ἀθάνατοι ἐκ δημιουργίας.

Ο Κύριος, κατὰ τὴν περιγραφὴν τῆς εἰκόνος τῆς γενησομέ-
νης μελλούσης κρίσεως, ὠμίλησε σαφέστατα περὶ τῆς κληρονο-
μίας τῆς βασιλείας ὑπὸ τῶν ἀγαθῶν καὶ τοῦ πυρὸς τοῦ αἰω-
νίου ὑπὸ τῶν κακῶν (Ματθ. 25, 31-47). Ἐκ τούτου συνάγε-
ται λίαν ἀκόπως, ὅτι καὶ οἱ κακοὶ καὶ οἱ ἀγαθοὶ θέλουν κλη-
ρονομήσει αἰωνίως ἀγαθὰ ἢ κακά, ἀναλόγως τοῦ πῶς ἐκ τῶν
πράξεών των θὰ κριθοῦν. Ἄλλ’ ἡ αἰωνιότης τῆς κληρονομηθη-
σομένης κολάσεως δὲν συνεπάγεται ἔξαφάνισιν τῶν ψυχῶν τῶν
ἀμαρτωλῶν, ὡς καὶ ἡ αἰωνιότης τῆς κληρονομίας τοῦ παραδεί-
σου ὑπὸ τῶν ἀγαθῶν δὲν συνεπάγεται εἰδικὴν δωρεάν τῆς ζωῆς
πρὸς αὐτούς, καθ’ ὅτι ἡ ἀθανασία δι’ ἀμφοτέρας τὰς περιπτώ-
σεις εἶναι τι φυσικὸν διὰ τοὺς ἀγαθούς καὶ τοὺς πονηρούς
οὐχὶ δὲ πρόσθετόν τι ἀγαθόν, ποὺ θὰ δοθῇ μόνον πρὸς τοὺς
σεσωσμένους. Ἡ ἀφορῶσα εἰς τὴν μέλλουσαν κρίσιν διδασκαλία
τοῦ Κυρίου καταρρίπτει πλήρως τὴν περὶ τοῦ θνητοῦ τῆς ψυ-
χῆς ἢ τοῦ ἐκμηδενισμοῦ τῶν ψυχῶν τῶν μὴ σεσωσμένων κακο-
δοξίαν, ποὺ ἀκολουθοῦν πάντες οἱ Ἀντβεντισταί, καὶ ἀποδεικνύει
τὴν φυσικὴν δοθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἀθανασίαν. “Ἄλλως τε δὲν
θὰ ἥτο δυνατὸν ὁ ἀνθρωπός νὰ νοηθῇ ἀνευ ἀθανασίας, ἐφ’ ὅσον

ἐπλάσθη κατ' εἰκόνα τοῦ ἀθανάτου Θεοῦ καὶ καθ' ὅμοιωσιν αὐτοῦ.

'Αλλ' ἐπὶ πλέον, διὰ τὴν ἀθανασίαν τῆς ψυχῆς συνηγοροῦν πλεῖστα χωρία ἐκ τῶν Ἀγίων Γραφῶν.

'Ο Κύριος, ὁμιλῶν διὰ τοὺς διωγμούς, οἵτινες θὰ ἡκολούθουν τοὺς ἔργάτας τοῦ Εὐαγγελίου του καὶ τὴν Ἐκκλησίαν του, εἴπε μεταξύ ὄλλων· «μὴ φοβηθῆτε ἀπὸ τῶν ἀποκτενόντων τὸ σῶμα τὴν δὲ ψυχὴν μὴ δυναμένων ἀποκτεῖναι. Φοβήθητε δὲ μᾶλλον, τὸν δυνάμενον καὶ ψυχὴν καὶ σῶμα ἀπολέσαι ἐν γεένῃ» (Ματθ. 10, 28).

"Αρα ἡ ψυχὴ δὲν ἀποκτείνεται καὶ τοῦτο διότι εἶναι ἀθάνατος, ἄλλως θὰ ἀπεκτείνετο. Θάνατος δὲ τῆς ψυχῆς καὶ ἀπώλεια αὐτῆς εἰς τὴν γέεναν ἐννοοῦνται ἡ αἰώνιος κόλασις, εἰς ἣν θὰ καταδικασθοῦν οἱ ἀνθρώποι καὶ αἱ ψυχαί, αἱ δποῖαι δὲν θὰ τύχουν τῆς σωτηρίας.

'Αλλαχοῦ ἐν τῇ Ἀγ. Γραφῇ ἀναφέρονται, σχετικῶς μὲ τὸ διάτιον τῆς βάστας, ὡς λέγει Κύριον τὸν Θεὸν Ἀβραὰμ καὶ τὸν Θεὸν Ἰσαὰκ καὶ ὁ Θεὸς Ἰακὼβ. Οὐκ ἔστιν δὲ Θεὸς Θεὸς νεκρῶν ἀλλὰ ζώντων» (Ματθ. 22,32) καὶ «Οτι δὲ ἐγείρονται οἱ νεκροί, καὶ Μωϋσῆς ἐμήνυσεν ἐπὶ τῆς βάστας, ὡς λέγει Κύριον τὸν Θεὸν Ἀβραὰμ καὶ τὸν Θεὸν Ἰσαὰκ καὶ τὸν Θεὸν Ἰακὼβ. Θεὸς δὲ οὐκ ἔστι νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων πάντες γάρ αὐτῷ ζῶσιν» (Λουκ. 20,37 - 38). 'Ο πρωτομάρτυς καὶ πρωτοδιάκονος Στέφανος, καθ' ὃν χρόνον ἐλιυθοβολεῖτο καὶ πρὶν ἡ ἀποθάνηση εἴπε: «Κύριε Ἰησοῦ Χριστὲ δέξαι τὸ πνεῦμά μου» (Πράξ. 7,59). "Ητοι παρεκάλεσε τὸν Σωτῆρα, καθ' ὃν χρόνον ἐγκατέλειπε τὸ πολτοποιημένον καὶ θυητὸν σῶμά του ἐπὶ τῆς γῆς, ὅπως δεχθῇ τὸ πνεῦμά του, ἵτοι τὴν ἀθάνατον ψυχήν του. Εἰς ἑτέρας περιπτώσεις καὶ δὴ τῆς ἀναστάσεως ἀνθρώπων, πρῶτον ὑπὸ τοῦ Προφήτου Ἡλίου καὶ δεύτερον ὑπὸ τοῦ Κυρίου, ρητῶς γίνεται λόγος περὶ ἐπιστροφῆς τοῦ πνεύματος ἡ τῆς ψυχῆς εἰς τὸ νεκρὸν σῶμα, ἐξ οὗ μετὰ βεβαιότητος συνάγομεν, διτὶ τὸ πνεῦμα ἡ ἡ ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου κέκτηται ἀθανασίαν καὶ ἀποχωρίζεται τοῦ σώματος κατὰ τὸν φυσικὸν αὐτοῦ θάνατον, πορευομένη εἰς τόπον προωρισμένον ἀσφαλῶς διὰ τὰς ψυχάς.

Tὰ χωρία ἔχουν ὡς ἀκολούθως: «Καὶ ἀνεβόησεν Ἡλίου καὶ εἴπε... καὶ ἐνεφύσησε τῷ παιδαρίῳ τρίς καὶ ἐπεκαλέσατο τὸν Κύριον καὶ εἴπε· Κύριε ὁ Θεός μου, ἐπιστραφήτω δὴ ἡ ψυχὴ τοῦ παιδαρίου τούτου εἰς αὐτόν. Καὶ ἐγένετο οὕτως· καὶ ἀνεβόησε τὸ παιδάριον» (Γ' Βασιλ. 17,21 - 22). «Αὐτὸς δὲ (ὁ Κύριος) ἐκβαλὼν ἔξω πάντας καὶ κρατήσας

τῆς χειρὸς αὐτῆς ἐφώνησε λέγων· ἡ παῖς ἐγείρου. Καὶ ἐπέστρεψε τὸ πνεῦμα αὐτῆς, καὶ ἀνέστη παραχρῆμα» (Λουκ. 8,54 - 55). Τὸ πνεῦμα ἡ ἡ ψυχὴ ἀθάνατος οὖσα δὲν συναποθνήσκει μετὰ τοῦ σώματος, ἀλλὰ πορεύεται ἀποχωριζόμένη τοῦ σώματος πρὸς τὸν Θεόν, ὡς ἐκ τοῦ Ἐκκλησιαστοῦ σαφῶς πληροφορούμεθα. «Καὶ ἐπιστρέψῃ ὁ χοῦς ἐπὶ τὴν γῆν, ὡς ἦν, καὶ τὸ πνεῦμα ἐπιστρέψῃ πρὸς τὸν Θεόν, ὃς ἔδωκεν αὐτό» (12,7). «Ωσάντως ὁ Κύριος, ὅμιλήσας περὶ τοῦ ραγδαίως ἐλευσομένου θανάτου τοῦ ἄφρονος πλουσίου, διέστειλε περὶ τῆς ψυχῆς αὐτοῦ εἰπών· «Ἄφρων, ταύτη τῇ νυκτὶ τὴν ψυχήν σου ἀπαιτοῦσιν ἀπὸ σοῦ» (Λουκ. 12,20). Ἐπηγέθη ἡ ψυχὴ τοῦ ἄφρονος πλουσίου, διὰ νὰ συμπειριληφθῇ μεταξὺ τῶν κακῶν βιωσάντων. Ἀλλὰ δὲν θὰ ὑπῆρχε λόγος, ὅπως παραληφθῇ, ἐὰν συναπέθνησκε μετὰ τοῦ σώματος ἀφ' ἑνός, οὐδὲ ὁ Κύριος ἀφ' ἑτέρου διὰ τῆς παραβολῆς ἡθέλησε νὰ διδάξῃ τι περὶ τῆς προσωρινότητος τῆς τιμωρίας τῶν βιωσάντων ἀντιθέτως πρὸς τοὺς φυσικοὺς καὶ θείους νόμους. Ἐπὶ πλέον κατὰ τὴν Μεταμόρφωσιν τοῦ Κυρίου, ἀνθρώποι πρὸ πολλῶν ἐκαποντάδων ἐτῶν ζήσαντες παρουσιάζονται ζῶντες καὶ συνομιλοῦντες μετὰ τοῦ Χριστοῦ, «οἵτινες ἦσαν Μωϋσῆς καὶ Ἡλίας» (Λουκ. 9,30).

Ἐκ πάντων τῶν προκαναφερθέντων χωρίων καταδείκνυται σαφέστατα, ὅτι αἱ ψυχαὶ τῶν ἀνθρώπων ζοῦν, καὶ ὡς ζῶσαι δὲν ἀποθνήσκουν, οὐδὲ θὰ ἀποθάνουν, καθ' ὅτι ἔχουν πλασθῆ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἀθάνατοι καὶ ἀναλόγως τοῦ τρόπου καθ' ὃν ἔζησαν ἡ θὰ τιμωρηθοῦν αἰωνίως ἡ θὰ εὑρεθοῦν ἐν χειρὶ Θεοῦ, ὅπότε «οὐ μὴ ἄφεται αὐτὰς βάσανος» (Σοφ. Σολομ. 3,1).

Ἐν βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ εἶναι πνευματική καὶ οὐράνιος

Αἱ ἀντιλήψεις τῶν Ἀντβεντιστῶν περὶ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, ὅτι θὰ εἶναι ἐπίγειος εἰς τὴν κεκαθαρμένην διὰ πυρὸς γῆν καὶ ὅτι οἱ σεσωσμένοι θὰ ζήσουν αἰωνίως εὐτυχεῖς ἐπ' αὐτῆς, εἶναι παχυλαὶ καὶ ἀσύστατοι ἀντιλήψεις, δημιουργήματα μόνον τῶν πεπλανημένων ἐγκεφάλων τῶν Ἀντβεντιστῶν καὶ Χιλιαστῶν, καθ' ὅτι οὐδαμοῦ εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφὴν ἀναφέρεται βαθμιαία ἀνάστασις πρῶτον τῶν δικαίων καὶ δεύτερον τῶν ἀμαρτωλῶν. «Οσον δὲ ἀφορᾷ εἰς τὴν ὑφὴν τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, αὕτη θὰ εἶναι πνευματική καὶ οὐράνιος, οὐχὶ δὲ ἐπίγειος.

Ἐν πρώτοις ὁ Κύριος τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, εἰς ἣν θὰ ζήσουν αἰωνίως οἱ σεσωσμένοι, τὴν ὅρίζει ὡς «ἡτοι μασμένην ἀπὸ καταβολῆς κόσμου» (Ματθ. 25, 34), δι' αὐτῶν δὲ τῶν λόγων ἀσφαλῶς δὲν ἐννοεῖ τὴν γῆν, ἡ δύοια μετὰ τῶν οὐρανῶν θὰ παρέλθῃ καὶ θὰ ἔξαφανισθῇ. Περὶ τοῦ τελευταίου τούτου ὁ ἀπό-

στολος Πέτρος βεβαιώνει τους πιστούς λέγων· «οἱ οὐρανοὶ ροιζη-
δὸν παρελεύσονται, στοιχεῖα δὲ καυσούμενα λυθήσονται καὶ γῆ
καὶ τὰ ἐν αὐτῇ ἔργα κατακαήσεται». (Β' Πετρ. 3,10). Ἐλλὰ
καὶ δὲ Κύριος ὑμίλει διὰ τὴν παρέλευσιν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς
γῆς, δταν ἔλεγεν· «δὲ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσεται οἱ δὲ λόγοι
μου οὓ μὴ παρέλθωσι». Ὁπωσδήποτε δὲ Κύριος θὰ ἔχρησιμοποίει
ἄλλην εἰκόνα, ἐὰν ἐγνώριζεν δτι δὲ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ οὐδέποτε θὰ
παρήρχοντο.

Ἐκτὸς αὐτῶν, ἡ πίστις τῶν Ἀντιβεντιστῶν εἰς αἰώνιον ἀλλ’
ἐπίγειον βασιλείαν μειώνει αὐτὴν ταύτην τὴν ἀξίαν τοῦ ἀνθρώ-
που, τὴν δόποιαν δίδει εἰς αὐτὸν ἡ Ἄγ. Γραφή, ἡτις διδάσκει ὅτι
ὑπὸ τῶν χειρῶν τοῦ Θεοῦ δὲ ἀνθρωπος ἐπλάσθη «κατ’ εἰκόνα
Θεοῦ», προσέτι δὲ καὶ «καθ’ ὅμοιώσιν», ἡτοι μὲ προορισμὸν τὴν
τάσιν τῆς ὅμοιώσεώς του μὲ τὸν Θεόν. Ἐξ ἄλλου δὲ Εὐαγγελιστῆς
καὶ Θεολόγος Ἰωάννης ἐπὶ τῆς ἀνωτέρω ἰδέας περὶ ἀνθρώπου
σαφέστατα γράφει, ὅτι θὰ καταστῶμεν ὅμοιοι πρὸς τὸν Θεόν, «ὅ-
μοιοι αὐτῷ ἐσόμεθα, ὅτι ὁ φόμεθα αὐτὸν καθώς ἐστι» (Α' Ἰω.
3,2). Ἐπιπροσθέτως, ἐὰν θὰ συνέβαινεν αἱ περὶ γητῆς αἰώνιου
βασιλείας ἰδέαι νὰ πραγματοποιηθοῦν καὶ ἐὰν θὰ συνέβαινεν δὲ προ-
ορισμὸς τοῦ ἀνθρώπου νὰ εἴναι τόσον περιωρισμένος καὶ δὲ ἀνθρω-
πος μὴ δυνάμενος φυσικῶς νὰ ἔξομοιωθῇ οὐδὲ πρὸς τοὺς ἀγγέ-
λους, λόγῳ τοῦ διπωσδήποτε περιορισμοῦ του εἰς τὴν γῆν, οἱ ἀγ-
γελοι θὰ ἥσαν τόσον ἀνώτεροι τοῦ ἀνθρώπου, ὡς πρὸς τὴν φύσιν
αὐτῶν καὶ τὸν προορισμόν, ποὺ τίθενται εἰς τὴν ὑπηρεσίαν αὐτοῦ;
(Ματθ. 18,10) Καὶ πῶς ἐὰν οὕτως θὰ εἴχον τὰ πράγματα, δὲ
Παῦλος θὰ ἐβεβαίου τοὺς Κορινθίους, ὅτι οἱ πιστοὶ εἰς τὸν Χρι-
στὸν θὰ ὑψωθοῦν τόσον ὥστε καὶ ἀγγέλους νὰ κρίνουν; (Α'
Κορινθ. 6,3). Ὑπάρχουν δὲ ὅμως ἀπ’ εὐθείας μαρτυρίαι μαρτυ-
ροῦσαι περὶ τοῦ οὐρανίου καὶ τοῦ πνευματικοῦ τῆς βασιλείας τοῦ
Θεοῦ. Ὁ Παῦλος κατηγορηματικῶτατα λέγει· «ἡμῖν τὸ πολίτευμα
ἐν οὐρανοῖς ὑπάρχει» (Φιλιπ. 3,20), δὲ Εὐαγγελιστῆς Ματ-
θαῖος διασώζει λόγους τοῦ Κυρίου περὶ αὐτοῦ λέγων· «ἐν τῇ
ἀναστάσει (οἱ σωζόμενοι) ὡς ἀγγελοι εἰν οὐρανῷ εἰσι»
(Ματθ. 21,30) καὶ ἀλλαχοῦ, «τότε οἱ δίκαιοι ἐκλάμψουσιν ὡς δὲ
ἥλιος ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ πατρὸς αὐτῶν» (Ματθ. 13,43). Τέλος
ἡ ὑπὸ τοῦ Κυρίου δοθεῖσα εἰς τὸν ληστὴν ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ ὑπό-
σχεσις, «σήμερον μετ’ ἐμοῦ ἔσῃ ἐν τῷ παραδείσῳ» (Λουκ. 23,
43), καὶ τὸ τοῦ Παύλου, ὅτι οἱ ἐν τῇ γῇ «ἀρπαγήσόμεθα ἐν νε-
φέλαις εἰς ἀπάντησιν τοῦ Κυρίου εἰς ἀέρα καὶ οὕτω πάντοτε
σὺν Κυρίῳ ἐσόμεθα» (Α' Θεσσαλ. 4,17), συνηγοροῦσιν ἵσχυρό-
τατα περὶ τοῦ αἰώνιου καὶ τοῦ πνευματικοῦ, καθ’ ὅτι δὲ ὅμιλοι
σαφῶς περὶ αὐτῶν, ἀποκλείουν δὲ τὴν ἰδέαν περὶ ἐπιγείου βα-

σιλείας, ἥτις, δσον καὶ ἀν διατυποῦται ὅτι θὰ εἰναι τελεία, δὲν εἰναι δυνατὸν νὰ εἰναι ἐν τῇ κυριολεξίᾳ «πνευματική», ἀλλὰ μία, οὕτως εἰπεῖν, τελειοτέρα ἐπανάληψις τῆς ἐπὶ γῆς γνωστῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπινου γένους.

Αρχιμ. ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ ΚΑΡΑΝΙΚΟΛΑΣ

— II —

ΥΜΝΟΓΡΑΦΙΚΗ ΑΝΘΟΛΟΓΙΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΟΡΘΡΟΝ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

“*Ηχος β'.*

Σταυρός, δ φύλαξ πάσης τῆς οἰκουμένης· Σταυρός, ή ώραιότης τῆς Ἐκκλησίας· Σταυρός, βασιλέων τὸ κραταίωμα· Σταυρός, πιστῶν τὸ στήριγμα· Σταυρός, ἀγγέλων ή δόξα καὶ τῶν δαιμόνων τὸ τραῦμα.

“*Ηχος πλ. α'.*

Δεῦτε, λαοί, τὸ παράδοξον θαῦμα καθορῶντες, τοῦ Σταυροῦ τὴν δύναμιν προσκυνήσωμεν· ὅτι ξύλον ἐν παραδείσῳ θάνατον ἐβλάστησε· τὸ δὲ τὴν ζωὴν ἐξήνθησεν, ἀναμάρτητον ἔχον προσηλωμένον τὸν Κύριον, ἐξ οὐ πάντα τὰ ἔθνη, ἀφθαρσίαν τρυγῶντες κραυγάζομεν· διὰ Σταυροῦ θάνατον καταργήσας καὶ ήμᾶς ἐλευθερώσας, δόξα σοι.

“*Ηχος πλ. β'.*

Σήμερον τὸ φυτὸν τῆς ζωῆς ἐκ τῶν τῆς γῆς ὀδύτων ἀνιστάμενον, τοῦ ἐν αὐτῷ παγέντος Χριστοῦ πιστοῦται τὴν ἀνάστασιν. Καὶ ἀνυψούμενον χερσὸν ἴεραῖς, τὴν αὐτοῦ πρὸς οὐρανοὺς καταγγέλλει ἀνύψωσιν, δι' ἣς τὸ ήμέτερον φύδαμα ἐκ τῆς εἰς γῆν καταπτώσεως εἰς οὐρανοὺς πολιτεύεται. Διὸ εὐχαριστώς βοήσωμεν· Κύριε, δ ὑψωθεὶς ἐν αὐτῷ καὶ δι' αὐτοῦ συνυψώσας ήμᾶς, τῆς οὐρανού χαρᾶς ἀξιωσον τοὺς ὑμνοῦντάς σε.

“*Ηχος πλ. β'.*

Σταυρὲ τοῦ Χριστοῦ, χριστιανῶν ή ἐλπίς, πεπλανημένων ὁδηγέ, χειμαζομένων λιμήν, ἐμπολέμοις νῦνος, οἰκουμένης ἀσφάλεια, νοσούντων ἰατρέ, νεκρῶν ή ἀνάστασις, ἐλέησον ήμᾶς.

“*Ηχος πλ. β'.*

Σήμερον προέρχεται δ Σταυρὸς τοῦ Κυρίου καὶ πιστοὶ εἰσδέχονται αὐτὸν ἐκ πόθου, καὶ λαμβάνουσιν ἴامατα ψυχῆς τε καὶ σώματος καὶ πάσης μαλακίας. Αὐτὸν ἀσπασώμεθα τῇ χαρᾷ καὶ τῷ φόβῳ· φόβῳ διὰ τὴν ἀμαρτίαν, ὃς ἀνάξιοι ὄντες· χαρᾷ δὲ διὰ τὴν σωτηρίαν, ἦν παρέχει τῷ κόσμῳ, δ ἐν αὐτῷ προσπαγεῖς Χριστὸς δ Κύριος, δ ἔχων τὸ μέγα ἔλεος.

ΤΟ Α' ΙΕΡΑΤΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΜΗΘΥΜΝΗΣ

Τὴν 16ην, 17ην καὶ 18ην Ιουλίου 1956 ἐγένετο ἐν τῇ Ἱερᾶς Μονῆς Λειμῶνος τὸ πρῶτον Ἱερατικὸν Συνέδριον τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Μηθύμνης, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου κ. Κωνσταντίνου. Τὴν 9ην πρωΐνην τῆς 16ης ἐψάλη ὑπὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας ἐπιμνημόσυνος δέησις πρὸ τοῦ ἡρώου, τοῦ εὐρισκομένου εἰς τὴν πλατεῖαν τῆς Μητροπόλεως, ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν ψυχῶν τῶν ὑπὲρ Πίστεως καὶ Πατρίδος πεσόντων, μετὰ βαθείας δὲ συγκινήσεως ὅλος ὁ Κλῆρος ἐψάλε τὸ «Αἰωνία ἡ μνήμη αὐτῶν» καὶ κατέθεσε στέφανον ἀπὸ κλάδους φοινίκων καὶ ἀνθη. Μετὰ τὴν δέησιν ἀπαντεῖς, ἐπιβιβασθέντες λεωφορείων, ἀνεχώρησαν διὰ τὴν Ἱερὰν καὶ ιστορικὴν Μονὴν Λειμῶνος. Πρὸ τῆς εἰσόδου τῆς σεβασμίας Μονῆς ἐψάλη τὸ ἀπολυτίκιον τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰγνατίου Ἀρχιεπισκόπου Μηθύμνης, ἰδρυτοῦ τῶν Ἱερῶν Μονῶν Λειμῶνος καὶ Μυρσινιώτισσῆς. Κατόπιν τούτου ὁ Σεβ. Μητροπολίτης ἐτέλεσε Τρισάγιον πρὸ τῆς προτομῆς τοῦ ἔθνομάρτυρος Εὐθυμίου Ἀγριτέλλη, Ἐπισκόπου Ζήλων τῆς Ἀμασείας, κατακρεούργηθέντος ὑπὸ τῶν Τούρκων. Ἀκολούθως ἐψάλη δοξολογία εἰς τὸ καθολικὸν τῆς Μονῆς. Μετὰ τὴν δοξολογίαν ὁ Σεβασμιώτατος, χαιρετίσας τοὺς Συνέδρους, ἔκαμε τὴν ἔναρξιν τοῦ Συνεδρίου. Ἐστάλη τηλεγράφημα πρὸς τὸν Μακαριώτατον Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος καὶ Πρόεδρον τῆς Π.Ε.Ε.Κ., εἰς τὸ δόποῖον ἐζητήθη ἡ εὐλογία τῆς Α. Μακαριότητος καὶ ἡ ἐνίσχυσις αὐτοῦ πρὸς λύσιν τῶν παντοειδῶν προβλημάτων τοῦ ἐφημεριακοῦ Κλήρου. Ἐπίσης ἐξεδηλώθη ἡ συμπάθεια καὶ ἡ συμπαράστασις πρὸς τοὺς ἀγωνιζομένους ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας ἀδελφούς ἡμῶν Κυπρίους. Ἐτερον τηλεγράφημα ἐστάλη πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως, ἵνα οὗτος, λαμβάνων ὑπ’ ὄψιν τὴν οἰκτρὸν οἰκονομικὴν κατάστασιν τοῦ ἐφημεριακοῦ Κλήρου, προβῇ εἰς ριζικὴν ἐπίλυσιν τῶν οἰκονομικῶν προβλημάτων αὐτοῦ. Ωσαύτως τηλεγραφήματα ἐστάλησαν πρὸς τοὺς Σεβ. Μητροπολίτας Μυτιλήνης, Λήμουν καὶ Σιατίστης, προερχομένους ἐκ τῆς σεβασμίας καὶ γεραρᾶς Μονῆς Λειμῶνος καὶ πλείστας ὑπηρεσίας προσενεγκόντας εἰς τὴν Ἐπαρχίαν καὶ τὴν Ἱερὰν Μονήν.

Πρῶτος ὅμιλησεν ὁ αἱδεσ. Οἰκονόμος Πλάτων Ζαφείρογλου, Ἐφημέριος Πέτρας, ὅστις εἰσηγήθη ἐπὶ τοῦ θέματος: «Ο Ἱερεὺς καὶ τὸ κήρυγμα». Κατόπιν ὅμιλησε διὰ μακρῶν ὁ Σεβ. Μητροπολίτης, τονίσας, ὅτι εἶναι ἀνάγκη ἀπαραίτητος νὰ γίνεται κήρυγμα τοῦ θείου λόγου καὶ εἰς τὰ μικρότερα χωρία τῆς Ἐπαρχίας του. Τὴν μεσημβρίαν παρετέθη ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς γεῦμα πρὸς

τοὺς αἰδεσιμωτάτους Συνέδρους, εἰς τὸ διποῖν παρεκάθησαν ὁ Σεβασμιώτατος καὶ ἄπας ὁ Κλῆρος τῆς ἐπαρχίας.

Μετὰ μεσημβρίαν ὡμίλησεν ὁ καθηγητὴς κ. Σακαλῆς μὲ θέμα: «Ο Ιερεὺς καὶ τὰ Κατηχητικὰ Σχολεῖα». Τὸ ἑσπέρας ἐψάλη Μέγας πανηγυρικὸς Ἐσπερινός, χοροστατοῦντος τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου, καθ' ὃν ἔλαβον μέρος οἱ περισσότεροι τῶν ιερέων, οἱ δὲ λοιποὶ ἐψάλαν εἰς τοὺς χορούς.

Τὴν 17ην ὁ Σεβ. Μητροπολίτης ἐτέλεσε τὴν θείαν λειτουργίαν, καθ' ἧν ὅμιλήσας ἀπηγόρουν ὑποθήκας καὶ προτροπάς πρὸς τοὺς συνέδρους. Κατὰ τὴν ἀρχιερατικὴν λειτουργίαν ἔλαβον μέρος ὅλοι σχεδὸν οἱ Ἐφημέριοι, οἱ δὲ μὴ λειτουργήσαντες ἔκοινώνησαν καὶ αὐτοὶ φέροντες ἐπιτραχήλιον. Μετὰ τὸ πέρας τῆς θείας λειτουργίας ὅμιλητὴς ἦτο ὁ αἰδ. Οἰκονόμος Γεώργιος Ράλλης, Ἐφημέριος τοῦ μητροπολιτικοῦ ναοῦ Καλλονῆς, μὲ θέμα: «Ο Ιερεὺς καὶ ἡ φιλανθρωπία ἐν τῇ ἐνορίᾳ του». Τὸ ἀπόγευμα ὅμιλητὴς ἦτο ὁ Παν. Ἀρχιμ. Παῦλος Μαντζουράνης, ἐπίσης Ἐφημέριος τοῦ μητροπ. ναοῦ Καλλονῆς, μὲ θέμα: «Ο Ιερεὺς ὡς λειτουργὸς τῶν Μυστηρίων».

Τὴν 18ην Ιουλίου ἐτελέσθη ἱερατικὸν συλλείτουργον, κατὰ τὸ διποῖν πάλιν ἔκοινώνησαν τῶν ἀχράντων Μυστηρίων ἀπαντες οἱ Ιερεῖς. Μετὰ τὸ πέρας αὐτοῦ ὁ Σεβ. Μητροπολίτης, μεταβὰς μεθ' ὅλου τοῦ Κλήρου εἰς τὸ κοιμητήριον τῆς Μονῆς, ἐτέλεσε Τρισάγιον ἐπὶ τῶν τάφων τῶν πατέρων καὶ ἀδελφῶν τῆς Ι. Μονῆς. Οὕτως ἐτερματίσθη τὸ Α' Ιερατικὸν Συνέδριον τῆς Ιερᾶς Μητρόπολεως Μηθύμνης.



Οἱ λαβόντες μέρος εἰς τὸ Α' Ιερατικὸν Συνέδριον τῆς Ι. Μητρόπολεως Μηθύμνης μετὰ τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου αὐτῶν κ. Κωνσταντίνου.

ΔΙΑ ΤΟ ΘΕΙΟΝ ΚΗΡΥΓΜΑ

**Εἰς τὴν ἑορτὴν τῆς ἀποτομῆς τῆς τιμίας κεφαλῆς
τοῦ Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου**

(29 Αύγουστου 1956)

«Ἐσται γὰρ μέγας ἐνώπιον τοῦ Κυρίου»
(Λουκ. α' 18)

“Οταν δὲ Ἀρχάγγελος Γαβριήλ ἀπεστάλη παρὰ τοῦ Θεοῦ πρὸς τὸν Ζαχαρίαν τὸν Ἱερέα, διὰ νὰ τοῦ ἀναγγείλῃ ὅτι εἰσηκούσθη ἡ δέσμις του καὶ θ' ἀποκτήσῃ πλέον, εἰς τὸ γῆράς του, υἱόν, δὲν παρέλειψεν (Ἀρχάγγελος) νὰ προείπῃ καὶ τὴν ἔξελιξιν τοῦ παιδίου, τὸ δποῖον θὰ ἐγεννᾶτο· διεβεβαίωσε δὲ περὶ αὐτοῦ (κατ' ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ), ὅτι «οὗτος ἔσται μέγας ἐνώπιον τοῦ Κυρίου».

Τὴν διαβεβαίωσιν δὲ ταύτην ἐπανέλαβε βραδύτερον καὶ ὁ Κύριος, διὰν ἔλεγε δημοσίᾳ περὶ τοῦ Προδρόμου, ὅτι «οὐκ ἐγήρεται ἐν γεννητοῖς γυναικῶν μείζων· Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ».

‘Αλλὰ ποῖοι λοιπὸν εἶναι οἱ τίτλοι τοῦ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου, οἱ καθιστῶντες αὐτὸν μέγαν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ; Τοῦτο ἀς μελετήσωμεν σήμερον ἐπὶ τῇ μνήμῃ αὐτοῦ.

A'.

1. ‘Ο ἄγιος βίος τοῦ αὐτὸς ἀποτελεῖ πάντοτε τὸν πρώτιστον δόρον διὰ νὰ κληθῇ κανεὶς μέγας ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν· (οὗτος δὲν ποιήσῃ καὶ διδάξῃ, οὗτος μέγας καὶ ηθήτως εἰς τοις ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν αὐρανῶν), εἰπεν δὲ Κύριος. Καὶ ὁ Πρόδρομος πρῶτον ἐποίησε καὶ κατόπιν ἐδίδαξε· πρῶτον παρουσίασε βίον ἀγίου καὶ κατόπιν ἐκάλεσε καὶ τοὺς ἀλλούς εἰς τὴν ὁδὸν τῆς ἀγιότητος, ὑπέρ τῆς δόπιας μετὰ θωμαστοῦ ζήλου ἥγωντος. Εἴτη δὲς ἀγγέλος μᾶλλον ἢ δέ τοις ἀνθρώπος.

‘Εχων δές κατοικίαν τὴν ἔρημον, διῆγε βίον προσευχῆς καὶ ἀφοισιώσεως εἰς τὸν Θεόν.

Τὰ ἀγαθὰ καὶ αἱ δόξαι τοῦ κόσμου δὲν εἴλκουν τὴν καρδίαν του, ἥτις ἦτο παραδεδομένη ἐξ δλοκλήρου εἰς τὸν Θεόν. Νεκρὸς πρὸς τὸν κόσμον καὶ τὴν ἀμαρτίαν καὶ τὴν ματαιότητα τοῦ κόσμου, ἔζη ἀποκλειστικῶς διὰ τὸν Θεὸν καὶ τὸ θέλημά Του. Ἀξιοθαύμαστος εἶναι ἡ ἀκρα λιτότης καὶ ἡ αὐστηροτάτη ἐγκράτεια τοῦ βίου αὐτοῦ. ‘Η τροφή του πτωχοτάτη, «ἀκριδες καὶ μέλι ἀγριον»· τὸ ἐνδυμάτου ἀπέριττον καὶ πενιχρόν, «ἐνδευμένος τριχας καὶ μήλου καὶ ζώνην δερματίνην περὶ τὴν δεσφύν αὐτοῦ».

Τοιουτοτρόπως, ἐνῷ περιώριζεν εἰς τὸ ἐλάχιστον τὴν μέριμναν διὰ τὴν συντήρησιν του, ἀφιέρωνεν δόλον τὸν χρόνον καὶ τὰς δυνάμεις του εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς βουλῆς τοῦ Θεοῦ.

‘Επίσης ἀξιοθαύμαστος εἶναι ἡ μεγάλη ταπείνωσις αὐτοῦ. ‘Ἐνῷ ἤδη εἶχεν ἀποκτήσει τοιαύτην φήμην παρὰ τῷ λαῷ, ὡστε ἐνομίζετο ὅτι εἶναι αὐτὸς ὁ Μεσσίας· καὶ ἐνῷ ἀπελάμβανε τοιούτου σεβασμοῦ παρὰ τοῦ λαοῦ, ὡστε νὰ μή τολμᾷ οὐδέ· Ὁ Ηρώδης νὰ τὸν θίξῃ καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἐπίσης, λέγοντες, «φιοβούμεθα τὸν ὄχλον· πάντες γὰρ ἔχουσι τὸν Ἰωάννην ὡς προφήτην», αὐτὸς δὲν δυσκολεύεται νὰ ὅμοιογήσῃ

δημοσίᾳ, διτὶ δὲν εἶναι ἄξιος «καύψας λῦσας τὸν ἴμάντα τῶν πιο δημάτων» τοῦ Ἰησοῦ· καὶ νὰ διακηρύξῃ διτὶ «ἐκεῖνον δεῖ αὐξάνειν ἐμὲ δὲ ἐλαττοῦσθαι». Πόσον καλῶς εἰχεν ἐννοήσει διθεῖος Προδρόμος, διτὶ «ὅς ἐὰν θέλῃ γενέσθαι μέγας» πρέπει νὰ τάξῃ ἑαυτὸν ως ἔσχατον!... Αὕτη ἐν δλίγοις ήτο ἡ ἀρετὴ τοῦ Ἰωάννου, ή συνιστῶσα τὸν πρώτον τίτλον τοῦ κατὰ Θεόν μεγάλείου του.

2. Τὸν ἔργον καὶ ὁ ἄγιος ζῆλός του. 'Αλλ' ὁ Βαπτιστὴς εἶναι μέγας ἐνώπιον τοῦ Κυρίου ἕξ ἵσου καὶ διὰ τὸ ἔργον του. Συνίσταται δὲ τοῦτο, ἀφ' ἐνὸς μὲν εἰς τὸ κήρυγμα αὐτοῦ καὶ ἀφ' ἑτέρου εἰς τὴν ἀντιδρασίν του κατὰ τοῦ ἐν τῇ κοινωνίᾳ θυμοῦ κακοῦ, ὃπουδήποτε συνήντα αὐτό. Εἰς ἀμφότερα ἐπέδειξε ζῆλον ἔνθετον, ἀξιοθαύμαστον. Τὸ κήρυγμά του συνοψίζομενον κυρίως εἰς τὰς δλίγας ταύτας λέξεις, «μετανοεῖτε, ἥγγικε γάρ η βασιλεία τῶν οὐρανῶν», ἔχαρακτήριζεν διζῆλος, ἵνα «πολλοὺς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐπιστρέψῃ ἐπὶ λαὸν τὸν Κύριον τὸν Θεόν αὐτῶν... ἐτοιμάσαι Κυρίῳ λαὸν κατεσκευασμένον» (Λουκ. α', 16-17). Τῷ δοντὶ δὲ τὰ ἀποτελέσματα ὑπῆρχαν ἀνάλογα τοῦ ζήλου του. Πλήθη λαοῦ συνέρρεον πρὸς τὸν Ἰορδάνην, διὰ νὰ ἀκούσουν τὸν κήρυκα τῆς ἐρήμου καὶ πολλοὶ ζήριζον νὰ δεινούντων σημεῖα τῆς μετανοίας των, βαπτιζόμενοι ἐν τῷ ποταμῷ ὑπὸ αὐτοῦ καὶ ἔξομολογούμενοι τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν.

'Εκεῖνο δημαρχός, τὸ δόπιον εἶναι περισσότερον χαρακτηριστικὸν ἐκ τῆς κοινωνικῆς δράσεως τοῦ Προδρόμου, εἶναι η μετὰ ζήλου καὶ αὐταπαρνήσεως ἀντιδρασίς αὐτοῦ κατὰ τῆς διαφθορᾶς καὶ τῆς ἀνηθυάστητος καὶ τῆς ἀνομίας καθόλου.

Δὲν ἐφείδετο οὐδενός. 'Εκαυτηρίαζεν ἡ γλῶσσά του πάντα παρεκτρεπόμενον. Τί, ἐὰν εὑρέθη ἀντιμέτωπος τῶν ἰσχυρότων; «Ο φεις, γεννήματα ἐχιδνῶν» ὠνόμασε τοὺς Φαρισαίους (παινισχύρους τότε, ἀφοῦ κατώρθωσαν νὰ θανατώσουν τὸν Ἰησοῦν). «Οὐκ ἔξεστι σοι ἔχειν τὴν γυναικα τοῦ ἀδελφοῦ σου», ἔφωναζε πρὸς τὸν βασιλέα. 'Ηρώδη (μὴ φοβούμενος τὴν ἀσυδοσίαν τῶν τότε βασιλέων) δυνάμενον νὰ θανατώσῃ αὐτόν. Δὲν ἐπιτρέπεται εἰς σὲ νὰ δίδης τοιοῦτο παράδειγμα εἰς τὸν λαόν. 'Ομοίως ζήλεγχε καὶ πᾶσαν ἀλληγορίαν ἀντινομίαν, ὃπουδήποτε τὴν συνήντα. 'Αλλ' ἀντεμετώπισε τὴν δργὴν τῶν Φαρισαίων, τὴν μῆνιν καὶ τὴν μανίαν τῆς 'Ηρωδιάδος· τί μὲ τοῦτο δημαρχός τοῦ Κυρίου;

3. Τὸν τίτλον τοῦ μαρτυρικοῦ θανάτου. Γνωρίζετε τὰς λεπτομερείας. Εἰς συμπόσιον, κατὰ τὴν ἐπέτειον τῶν γενεθλίων τοῦ 'Ηρώδου, καὶ εἰς ἐπιβράβευσιν τοῦ χοροῦ τῆς θυγατρὸς τῆς 'Ηρωδίαδος, ἀποκεφαλίζεται ὁ Βαπτιστὴς, διὰ νὰ λάβῃ τὴν κεφαλήν του ἐπὶ πίνακι ἡ νεαρὰ χορεύτρια, μᾶλλον δὲ διὰ νὰ κορέσῃ τὸ ἐκδικητικόν της πάθος ἡ μητέρα τῆς ἡ 'Ηρωδιάς, ἡ συμβουλεύσασα τὴν κόρην της νὰ ἐκμεταλλευθῇ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον τοὺς ὄρκους καὶ τὰς δημοσίας ὑποσχέσεις τοῦ 'Ηρώδου.

B'.

Καὶ αὐτοὶ μὲν εἶναι οἱ λόγοι, ἐνεκα τῶν ὅποιων δι 'Ιωάννης ἀνεδείχθη «μέγας ἐνώπιον τοῦ Κυρίου».

Πάντες δημαρχοὶ τίτλοι οὗτοι τοῦ Προδρόμου ἀποτελοῦν μίαν μεγάλην διαμαρτυρίαν διὰ τὴν ἡθικὴν κατάπτωσιν καὶ τῆς συγχρόνου ἡμῶν κοινωνίας.

Ο ἄγιος βίος του βοᾷ καὶ κράζει κατὰ τῆς ἀμαρτωλῆς ζωῆς, ἡ ὁποία δὲν σπανίζει δυστυχῶς.

Τὸ κήρυγμά του, «μετανοεῖτε», εἶναι ἐξόχως ἐπίκαιρον σήμερον, δύότε ὑφιστάμεθα καὶ τόσας θλιβεράς συνεπείας τῆς ἀμαρτίας καὶ τοῦ ἡθικοῦ ἐκτροχιασμοῦ τῆς γενεᾶς ἡμῶν. Ἡ ἀντίδρασις καὶ ὁ ἔλεγχος αὐτοῦ ἐναντίον πάσης ἀνθικότητος καὶ ἀδικίας εἶναι καὶ διὰ τὰς ἡμέρας ἡμῶν καυτήριον τῶν αὐτῶν πράξεων. Ἐὰν εἰχομεν ἀνοικτοὺς τοὺς δρθαλμοὺς καὶ τὰ διτα τῆς ψυχῆς, διὰ νὰ ἰδωμεν ἐν μέσῳ ἡμῶν τὸν θεῖον Πρόδρομον, ἀσφαλῶς θὰ ἡκούομεν ἐξ αὐτοῦ ταῦτα:

Ἡ αὐστηρότης καὶ λιτότης τοῦ βίου μου ἃς εἶναι δι’ ὑμᾶς ἐνίσχυσις, ἐὰν εύρισκεσθε ἴδιως ἐν μέσῳ ὀρισμένων στερήσεων.

Ἡ πρόσκλησις εἰς μετάνοιαν ἃς μὴ ἀκουομέθη ὡς «φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῃ μῷ» καὶ εἰς δῆτα μὴ ἀκουόντων, ἐὰν θέλετε «ἡμέρας ἵδε ἵνα ἀγαθός».

Καὶ οἱ δρυμεῖς ἐκεῖνοι ἔλεγχοι τῆς ἀδικίας καὶ τῆς ἐκμεταλλεύσεως καὶ τοῦ δόλου καὶ τῆς ὑποκρισίας εἰς πόσους ἐνόχους τούτων θὰ ἡδύναντο ν’ ἀπευθυνθοῦν, διὰ νὰ εἴπουν πρὸς αὐτούς: «Ὄφεις, γεννήματα ἐχιδνῶν»;

Νὰ εἰπωμεν καὶ τὸ ἄλλο; Εἰς πόσους, δυστυχῶς, ἔχει θέσιν ὁ ἔλεγχος τοῦ Ἡρφόν καὶ τῆς Ἡρφιάδος, «οὐκ ἔξεστι σοι ἔχειν τὴν γυναικα...»!

Ἄλλα καὶ κάθε ἀμαρτωλὸς ἔλεγχεται ὁ πωαδήποτε ἐκ τοῦ βίου, τοῦ κηρύγματος καὶ τῆς πυρίνης γλώσσης τοῦ Βαπτιστοῦ.

Ἐν φυγχρόνως ἐξ αὐτοῦ παρακινούμεθα οἱ πάντες εἰς ζωὴν ἀγίαν, εἰς μετάνοιαν καὶ ἀντίδρασιν κατὰ τοῦ ἡθικοῦ ἐκτροχιασμοῦ ἡμῶν αὐτῶν καὶ τῆς κοινωνίας.

*

Δὲν ἔχομεν ἡμεῖς νὰ φοβηθῶμεν μαρτύριον διὰ τὴν ἀντίδρασιν ταύτην. Δὲν θὰ ζητηθῇ ἀπὸ καμμίαν Ἡρφιάδα ἡ κεφαλὴ μας ἐπὶ πίνακι... Τούναντίον. Ἐλπίς καλυτέρας αὔριον. Ἐλπίς λυτρώσεως ἐκ τῶν ποικίλων δεινῶν ἐκπηγάζει ἀπὸ τὴν συμμόρφωσιν πρὸς τὰς ἐντολὰς τοῦ Θεοῦ. Ἐλπίς, τέλος, αἰώνιου καὶ ἀτελευτήτου μακαριότητος ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν.

Κυριακή Ι' Ματθαίου (2 Σεπτεμβρίου 1956)

«...Διὰ τὴν ἀπιστίαν ὑμῶν».

Βαρεῖα ἡ ἀπάντησις αὐτὴ τοῦ Κυρίου εἰς ἐρώτησιν τῶν μαθητῶν Του, μετὰ τὴν ἀποτυχίαν των εἰς τὴν προσπάθειαν νὰ θεραπεύσουν τὸ δαιμονιζόμενο παιδί. Τὸ ἐθεράπευσε μὲν ὁ Κύριος ἀλλ’ οἱ μαθηταί Τὸν ἐρωτοῦν «καὶ τί ἴδιαν... διατί τί ἡ μεῖζη οὐκ ἡδυνήθη μεν ἐκβαλεῖν αὐτὸν» (δηλ. τὸ δαιμόνιον); Καὶ λαμβάνουν τὴν βαρεῖαν ἀπάντησιν: «διὰ τὴν ἀπιστίαν ὃ πιστίαν μὲν». Ἡσαν λοιπὸν ἀπιστοί οἱ μαθηταί; Μή γένοιτο. Εἶχαν ἀλλως τε ἀκολουθήσει μὲ τόσην ἀφοσίωσιν τὸν Κύριον. Καὶ εἶχαν ἐξ ἀλλού ἀποδείξει εἰς ἄλλας περιπτώσεις ἐνεργὸν τὸ θαυματουργικὸν χάρισμα, διὰ τοῦ ὅποιού τούς εἶχε ἐφοδιάσει ὁ Κύριος, ώστε οὗτο ἐπαρκῶς μεμαρτυρημένη ἡ πίστις των.

Ανθρωποι ὄμως ἥσαν καὶ εἶναι ἀνθρώπινον νὰ παρουσιάζωνται διαλείψεις καὶ εἰς τὰ ἀγιώτερα συναισθήματα, καὶ εἰς τὰς πνευματικωτέρας καταστάσεις. Αὐτὸν ἔπαθαν ἐν προκειμένῳ οἱ μαθηταί. Πρὸς στιγμὴν ἐκλο-

νίσθησαν. "Ισως διότι ἔλειπεν δοκιμασίων μαθητῶν, διὰ τὴν Μεταμόρφωσιν· Ισως καὶ, ἐπειδὴ ἐπρόκειτο περὶ βαρείας μορφῆς δαιμονοληψίας, ἥσαν δισταχτικοῖς ὡς πρὸς τὴν ἀξιοποίησιν τοῦ θαυματουργικοῦ των χαρίσματος ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτάς. Καὶ δι' αὐτὸ διέπετο.

1. "Ω! αὐτοὶ οἱ προσωρινοὶ κλονισμοὶ τῆς πίστεως, αὐτὲς οἱ στιγματικὲς διαλείψεις τῆς πίστεως, πόσα δυσάρεστα προκαλοῦν.

Ν' ἀναφέρωμεν πρώτην τὴν περίπτωσιν τῶν θλίψεων καὶ τῶν δοκιμασιῶν, εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν δοκιμῶν πολλοὶ χριστιανοὶ (πιστοὶ ἀναμφιβόλως) καταλαμβάνονται ὑπὸ τόσης ἀπελπισίας, ὥστε νὰ καθίσταται φανερὸν ὅτι ὑπέστησαν διάλειψιν πίστεως; Κυριαρχεῖ πολλάκις τόσον ἡ θλίψις καὶ ἡ ἀγωνία, ὥστε δὸνθρωπος φάνεται ὡς νὰ ἐλησμόνησε διὰ μᾶς πᾶσαν «ἐλπιζούμενον ὧν ὁ πόστασις» καὶ ὡς νὰ μὴ θέλῃ νὰ ἀκούσῃ τὴν παρηγορίαν τῆς πίστεως.

Νὰ εἰπωμεν ἔπειτα διὰ τὰ συμβαίνοντα εἰς τὰς διαφόρους περιπτώσεις τῶν ἐπιδιώξεων μας; "Ως δὸνθρωποι εἶναι φυσικὸν νὰ ἔχωμεν τὰς ἐπιδιώξεις μας. Εἴτε διὰ τὴν πρόδοον καὶ τὴν ἀνοδὸν τὴν κοινωνικήν" εἴτε διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τὴν οἰκογενειακήν· εἴτε διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν παντὸς ἀγαθοῦ πόθου. Δὲν παρουσιάζονται ἐν τούτοις πάντοτε ρόδινα τὰ πράγματα. Συχνότατα συμβαίνουν ἀποτυχίες καὶ διαψεύσεις ἐλπίδων. Τί γίνεται τότε; "Οχι ὀλίγοι δυστυχῶς, δινδρες καὶ γυναικες, καταφεύγουν πολλάκις εἰς ἀβαρίας ήθικάς, εἰς πράξεις παρὰ συνείδησιν, εἰς ἔλευθεριότητος καὶ τὰ παρόμοια, διὰ νὰ ἐπιτύχουν δι' αὐτῆς τῆς ὅδου, ὡς νομίζουν, τὸ ποθούμενον, λησμονοῦντες τὴν ἐλπίδα εἰς τὸν Θεόν, καὶ δὲλλας σχετικάς πληροφορίας τῆς πίστεως (ὅτι ίσως δὲν εἶναι συμφέρον, δὲν εἶναι θέλημα Θεοῦ κ.τ.τ.).

Διὰ τὰς περιπτώσεις τόσον τῶν θλίψεων ὅσον καὶ τῶν ἀποτυχιῶν εἰς τὰς ἐπιδιώξεις μας ισχύουν οἱ λόγοι τοῦ Πνεύματος τοῦ Ἀγίου, οἱ λέγοντες εἰς τοὺς πιστούς νὰ ἔχουν πάντοτε ὅπ' ὅψιν των, ὅτι «ἡ θλίψις ὑπομονὴ κατεργάζεται, ἡ δὲ ὑπομονὴ δοκιμὴν, ἡ δὲ δοκιμὴ ἐλπίδα, ἡ δὲ ἐλπίς οὐδὲ κατατρέψει τὴν». Εξετάσεις πίστεως δίδομεν εἰς τὰς περιστάσεις αὐτάς. "Οχι λοιπὸν διάλειψις καὶ ὑποβάθμισις πίστεως, ἀλλ' ἀντιθέτως ἀξιοποίησις αὐτῆς καὶ ἐφαρμογὴ εἰς τὰς περιστάσεις ἀπαιτεῖται καὶ ἐπιβάλλεται, διότε καὶ θὰ ὑπάρξῃ πράγματι ὑπομονὴ, δόκιμος χριστιανικὴ ὑπόστασις, ἐλπίδος προσπικὴ καὶ δικαιώσας ἐλπίδων ἀκαταίσχυντος, κατὰ τὴν προμηνυμένην εἰσαν κλίμακα τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ.

'Ακόμη σοβαρωτέρα εἶναι ἡ περίπτωσις τῶν διαλείψεων τῆς πίστεως κατὰ τὴν ὥραν τῆς κυριαρχίας κάποιου πάθους. Δὲν εἶναι ἀπιστος ὁ κυριεύμενος ἀπὸ τὰ πάθη του (ἢ θυμῷδης, ὁ βλάστημος, ὁ σωρκικὸς ὑπόθρωπος). Απόδειξις δὲ συνηθέστατα μετανοεῖ εἰδίκες ἀμέσως καὶ λυπεῖται, διότι ἔκινήθη ἀπὸ τὸ πάθος. Τὴν ὥραν ὅμως τοῦ πάθους τυφλώνεται, λησμονεῖ τὸ πᾶν. Καθηκον, τιμῆς, ἀξιοπρέπεια, ἡθικές ἀρχές, συνέπειες, ὅλα ἔχουν παραμερισθῆ ἐντός του· τὸ πάθος κυριαρχεῖ· ποῦ νὰ ἀκουσθῇ ἡ φωνὴ τῆς πίστεως; ποῦ σκέψις περὶ Θεοῦ, περὶ συνείδησεως, περὶ ψυχῆς κ.τ.τ.; Πόσοι παράγοντες ἀτονοῦν κατὰ τὴν διάλειψιν αὐτὴν ποὺ δημιουργεῖ τὸ πάθος!

2. Πρέπει ἐν τούτοις νὰ μᾶς ἀπασχολήσῃ σοβαρῶς τὸ φαινόμενον αὐτό. Διότι ἡ συνεχῆς ὑποβάθμισις τῆς ζώσης πίστεως ἀφαιρεῖ ὅλον τὸν δυναμισμὸν αὐτῆς. Εἴτε σχετικῶς ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ, διὰ τοῦ Ἀπ. Ἰακώβου, ὅτι «ἡ πίστις χωρὶς ἔργων νεκρά ἐστι», διὰ νὰ ἐπιστήσῃ ἀκριβῶς

τὴν προσοχήν μας καὶ νὰ κατανοήσωμεν, διτὶ ἡ πίστις δὲν νοεῖται ως θεωρητικὴ κατάστασις μόνον καὶ ως φρόνημα ἐσωτερικόν, ἀλλὰ καὶ ως κίνητρον ἰσχυρὸν πρὸς πράξεις καὶ ἔργα καὶ ἐφαρμογὴν καὶ βίωσιν τῶν χριστιανικῶν ἀρχῶν. "Αν λείψῃ τὸ στοιχεῖον αὐτό, ἡ πίστις εἶναι νεκρά. "Αν εἰς τὰ προβλήματα καὶ τοὺς πειρασμούς καὶ τὰς δυσκολίας τῆς ζωῆς δὲν ἔχῃ τὸν λόγον ἡ πίστις τοῦ χριστιανοῦ, διὰ νὰ τὸν συγκρατήσῃ ἀπὸ κατὶ κακῶν ἡ διὰ νὰ τὸν ὀθήσῃ σὲ κατὶ ἀνώτερον, εἰς τὸ καθῆκον τῆς στιγμῆς, τότε ἔχει ἀχρηστεύθη ἡ πίστις, δὲν γίνεται ἀξιοποίησις αὐτῆς, εἶναι πίστις νεκρὰ καὶ ὅχι ζῶσα. Πᾶς νὰ ἔδῃ τότε ὁ κόσμος, διτὶ τὸ Εὐαγγέλιον καὶ ἡ πίστις διὰ τὸν χριστιανὸν «δύναμις Θεοῦ ἐστι»;

Διὰ νὰ κατανοήσωμεν πληρέστερον τὴν ἀλήθειαν αὐτῆς, ἀς σκεφθῶμεν, διτὶ εὐρισκόμεθα εἰς τὸν 20ὸν αἰῶνα μ. Χ., διτὶ ἡ κοινωνία μας ὀνομάζεται χριστιανική, διτὶ ὅλος σχεδὸν ὁ πεπολιτισμένος (;) κόσμος λέγεται χριστιανικός. Ήπειρα ταῦτα εἶναι γεγονός, διτὶ ὁ δείκτης τῆς ζωῆς τῶν ἀτόμων καὶ τῶν κοινωνιῶν κάθε ὅλος δεικνύει παρὰ χριστιανικὴν κατεύθυνσιν, πλὴν ἔξαρέσεων ἀτόμων καὶ ὅμαδων που δὲν ἀναιροῦν τὸν κανόνα. 'Εσκεφθῆμεν ἄρα γέ ποτε, πᾶς θάτικαν ἡ κοινωνία καὶ ὁ κόσμος, ἀν οἱ λεγόμενοι χριστιανοὶ λαοὶ ησαν πράγματι τοιοῦτοι; Καὶ διηρωτήθημεν ἄρα γε τὶ πταίει ποὺ δὲν ἔχουν ἔχει ριστιανισθῆ ἀκόμη — ἐν 20ῷ αἰῶνι — οἱ λαοὶ καὶ αἱ κοινωνίαι; Πταίει ἀκριβῶς τὸ διτὶ ὁ τίτλος καὶ ἡ ἴδιότης τοῦ χριστιανοῦ μένει κατὰ τὸ πλεῖστον ἀνεργητος. Μένει ως ἀπλοῦς διάκοσμος εἰς τὴν ζωὴν τῶν πολλῶν, κάποια παροδικὴ καὶ στιγματία, ἔηρα καὶ τυπική, χριστιανικὴ ἐκδήλωσις, ἐν φῶφειλε νὰ εἶναι σταθερῶς καὶ ἀδιαλείπτως δείκτης προσανατολισμοῦ ἀνὰ πᾶν βῆμα τῆς ζωῆς μας, δ χριστιανικὸς ὑπογραμμός, ὅπότε θὰ εἴχε συντελεσθῆ ἀσφαλῶς ἡ ἐν Χριστῷ ἀνάπτασις καὶ ἀνακαίνισις τοῦ κόσμου.

3. Τέλος, διὰ τὴν εἰδικωτέραν περίπτωσιν που ἀνεφέραμεν, τῆς ἐπικρατήσεως πολλάκις κάποιου πάθους εἰς βάρος τῆς ἀδρανούσης τότε πίστεως, πρέπει νὰ γνωρίζωμεν, διτὶ ἡ τυχόν συνέχισις καὶ παράτασις τῆς καταστάσεως αὐτῆς δημιουργεῖ πλήρη ἐκτόπισιν τῆς πίστεως ὑπὸ τοῦ πάθους. 'Η πίστις — ὅπως καὶ ἡ συνείδησις — ἔχει τὴν ἔξης εὐαίσθητον πλευράν. 'Οπως ἔνας λεπτὸς καὶ εὐγενής ἄνθρωπος κάμνει μίαν ὑπόδειξην καὶ σύστασιν εἰς τὸν πλησίον, καὶ, ἐὰν δὲν εἰσακούσθη, ἐπανέρχεται μὲν ἵσως, ἀλλὰ κάθε φοράν μὲ διληγώτερον θάρρος καὶ μὲ περισσοτέραν λεπτότητα καὶ ἐφεκτικότητα, μέχρις ὅτου παύεις τελείως νὰ ἐνοχλῇ μὲν ὑποδείξεις καὶ σύστασις τὸν ἀδιόρθωτον, ἔτσι καὶ ἡ πίστις (καὶ ἡ συνείδησις). 'Υποδεικνύουν εἰς τὸν ἄνθρωπον τὸ καθῆκον καὶ τὸν ἀποτρέπουν ἀπὸ παντὸς πάθους. Κάθε νέα ὅμως νῦντις των εἶναι ἀσθενεστέρα τῆς προηγουμένης, εἰς τρόπον ὥστε παρατεινούμενης τῆς ὑποδουλώσεως εἰς τὸ πάθος, σβήνει σιγά — σιγά ἡ φωνὴ τῆς πίστεως ἡ ἀνακαλοῦσα εἰς τὴν χριστιανικὴν δεοντολογίαν καὶ εὐπρέπειαν τὸν παρεκτρεπόμενον. Τὸ πάθος ἔξετόπισε τὴν πίστιν. Καὶ ἀρχίζουν τότε οἱ ἀμφιβολίες καὶ οἱ ταλαντεύσεις ἐπὶ αὐτῶν τούτων τῶν ζητημάτων τῆς πίστεως, ως ἀπονεοτημένα διαβήματα ἀνθρώπων, που θέλουν ν' ἀπαλλαγοῦν διοτελῶς ἀπὸ κάθε ἔλεγχον συνειδήσεως καὶ ἀπὸ κάθε ἐφιλτικὴν ἐνόχλησιν τῆς πίστεως. Συνήθης δύστυχῶς καὶ τυπικὴ ἐπανάληψις τῆς διαπιστώσεως τοῦ ψαλμοῦδοῦ: «Ἐίπεν ἄφρων ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ οὐκ ἔστι Θεός».

Προσοχὴ λοιπόν, ἀγαπητοί, καὶ εἰς τὰς στιγματίας διαλείψεις τῆς πίστεως. Εἴτε ἐγώ φίλωες, εἴτε ἐνώπιον ἀποτυχιῶν εἰς τὰς ἐπιδιώξεις μας, εἴτε ἐν ὥρᾳ πειρασμῶν καὶ δρμῆς τοῦ οίουδήποτε πάθους, παρατηρεῖται κά-

ποια χαλάρωσις τῆς πίστεως, «στῶ μεν καλῶς, στῶ μεν μετὰ φύσιον πρόσχω μεν», μήποτε, «διὰ τὴν ἀπίστιαν ἡμῶν» τῆς στιγμῆς ἐκείνης, ἡ ζημία εἶναι μεγίστη, ἀν μὴ καὶ ἀνεπανόρθωτος. Οἱ μαθηταὶ τοῦ Κυρίου εἰς ἄλλην περίστασιν ἀπέγνωνται εἰς τὸν Κύριον μίαν παράκλησιν· εἶναι χρησιμωτάτη καὶ δι' ὅλους ἡμᾶς, καὶ ἔχει πολλὴν σχέσιν μὲ τὰ λεχθέντα σήμερον ἀς τὴν ἐπαναλαμβάνωμεν συχνὰ καὶ ἡμεῖς, λέγοντες· «Κύριε, πρόσθες ἡμῖν πίστιν».

Κυριακὴ πρὸ τῆς Ὑψώσεως (9 Σεπτεμβρίου 1956)

«Οὕτως ἡγάπησεν δὲ Θεὸς τὸν κόσμον, ὥστε τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἔδωκεν, ἵνα πᾶς δὲ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ᾽ ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον». *(Πράγματα, οἱ λόγοι αὐτοὶ περιλαμβάνονται ὠρισμένας ἐνδείξεις περὶ τῆς ἐκτάσεως, τοῦ βαθύου καὶ τῶν συνεπειῶν τῆς πρόσθιας τὸν ἀνθρώπων ἀγάπης τοῦ Θεοῦ, εἰς τὰς ὁποίας εἶναι ὡφέλιμον νὰ ἐπιστήσωμεν σήμερα τὴν προσοχὴν μας.)*

“Απειρος καθ' ὅλα δὲ Θεός μας, ἀμέτρητος καὶ ἀνευ δρίων εἰς τὰς θείας αὐτοῦ καὶ ἀπειροτελείους ίδιότητας, ἔχει καὶ τὴν ἀγάπην ἀπειρον καὶ τὴν φιλανθρωπίαν. Ἐάν ἐν τούτοις θὰ ἡδύνατο νὰ εὐρεθῇ κάποιο μέτρον, διὰ νὰ μετρήσῃς τὴν πρόσθιας ἀγάπην τοῦ Θεοῦ, τὸ μέτρον αὐτὸν δὲν εἶναι ἄλλο ἀπὸ τὰ κριτήρια τῆς θείας ἀγάπης καὶ φιλανθρωπίας, τὰ περιλαμβανόμενα εἰς τοὺς λόγους αὐτοὺς τοῦ Κυρίου: «Οὕτως ἡ γάπη σεν δὲ Θεὸς τὸν κόσμον, οὐ στε τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἔδωκεν, ίνων πᾶς δὲ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ᾽ ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον». Πράγματα, οἱ λόγοι αὐτοὶ περιλαμβάνονται ὠρισμένας ἐνδείξεις περὶ τῆς ἐκτάσεως, τοῦ βαθύου καὶ τῶν συνεπειῶν τῆς πρόσθιας τὸν ἀνθρώπων ἀγάπης τοῦ Θεοῦ, εἰς τὰς ὁποίας εἶναι ὡφέλιμον νὰ ἐπιστήσωμεν σήμερα τὴν προσοχὴν μας.

1. «Οὕτως ἡγάπησεν δὲ Θεὸς τὸν κόσμον μονον»: ίδους ἡ ἔκτασις τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ. Ἐκτείνεται εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Δὲν περιορίζεται εἰς ὠρισμένον ἀριθμὸν ἀτόμων ἢ λαῶν, «ἀλλ᾽ ἐν παντὶ τῷ θνητῷ δικαιοσύνῃ δεκτὸς αὐτῷ ἐστι» (Πράξ. i 35).

‘Αγαποῦν καὶ οἱ ἀνθρώποι. ‘Αλλὰ πόσους ἀγαποῦν; ‘Ο κύκλος τῆς ἀγάπης τῶν εἰναι στενός, στενώτατος ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον. ‘Η οἰκογένεια, οἱ συγγενεῖς, οἱ φίλοι, οἱ συνεργάται, ίδους οἱ συνήθεις κύκλοι τῆς ἀγάπης τῶν ἀνθρώπων. Καὶ ὑπάρχουν μὲν καὶ οἱ εὑρύτεροι κύκλοι τῶν δμοχωρίων καὶ τῶν δμοειδῶν, εἰς τοὺς δόποιους ἔκτείνεται ἐνίστε τὸ ἐνδιαφέρον μας, ὑπάρχει ὅμως καὶ ἀντίθετος στένευσις τοῦ δρίζοντος τῆς ἀγάπης μας, ὥστε, ὅχι σπανίως, νὰ μὴ καλύπτεται ὑπὸ αὐτῆς οὐδὲ αὐτὸς δικαίος δισυγγενικός, ἢ δικαίος τῶν φύσει καὶ θέσει «πλησίον» μας.

‘Αλλ’ ἀς ἐρωτήσωμεν ἀκόμη καὶ ποίους ἀγαποῦν οἱ ἀνθρώποι; ‘Τοὺς ἀγαπῶν ταῖς αὐταῖς αὐτούς ἀγαπῶσι» (καὶ τοῦτο ὅχι πάντοτε). Μία ἀγάπη συμφεροντολογικὴ πολλάκις, μὲ τὴν προϋπόθεσιν τῆς ἀμοιβαιότητος, μὲ τὴν σχέσιν δόσεως καὶ λήψεως, ποὺ κατεβάζει τὴν ἀγάπην ἀπὸ τὸ ὕψος καὶ τὴν περιωπήν ποὺ διφείλει νὰ ἴσταται ὡς χριστ. ἀρετή. ‘Απέναντι λοιπὸν αὐτῆς τῆς στενῆς καὶ περιωρισμένης ἀγάπης τῶν ἀνθρώπων προβάλλεται ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ εὐρυτάτη εἰς ἔκτασιν· «οὕτως ἡ γάπη σεν δὲ Θεὸς τὸν κόσμον μονον» διόλκηρον. ‘Ἐκδηλώνει τὴν ἀγάπην του πρὸς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους ἀνεξαιρέτως, «ἀνατέλλει τὸν ἥλιον αὐτῷ ἐπὶ

πονηρούς καὶ ἀγαθούς, καὶ βρέχει ἐπὶ δικαιίους καὶ δίκαιους». Εσκεφθήκαμε ποτὲ τὶ θὰ συνέβαινεν ἐὰν κάπως περιώριζεν — εἰς τοὺς δικαιούς καὶ ἀγαθούς — τὴν ἀγάπην του καὶ τὰς δωρεὰς του θεός;

Τὸ δὲ θαυμαστότερον, «συνίστησι τὴν ἔαυτοῦ ἀγάπην εἰς ἡμᾶς ὁ Θεός, διὰ τοῦ μαρτωλῶν δυντων ἡμῶν ἡμῶν Χριστὸς ὑπὲρ ἡμῶν ἀπέθανε» (Ρωμ. ε' 8).

Πόσον πρέπει λοιπὸν νὰ μᾶς συγκινῇ αὐτὴ ἡ ἔκτασις τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ! Μὲ τὴν γλῶσσαν αὐτὴν τῆς ἀγάπης ἀπευθύνεται ὁ Θεὸς πρὸς τὰς εὐγενεῖς ψυχάς, πρὸς τὰς λεπτοτέρας καὶ εὐαίσθητότεράς καρδίας. «Ὕπαρχει βέβαια καὶ ἡ γλῶσσα τῆς αὐστηρότητος καὶ τῶν κυρώσεων ποὺ ἐπιφύλασσονται εἰς τοὺς παραβάτας τοῦ θείου θελήματος. Ἀλλ' εἶναι ἔξαιρετον γνώρισμα τῆς θρησκείας τοῦ Χριστοῦ τὸ διὰ τοῦ μαρτυρίου τῶν ἀνθρώπους καὶ μὲ τὴν γλῶσσαν τῆς ἀγάπης. Ἡ ἀγάπη ὑποχρεώνει. Ἡ ἀγάπη φιλοτιμεῖ. Ὁδηγεῖ τὸν ἀνθρώπον εἰς μίαν ἀνωτερότηταν νὰ μὴ πράξῃ τίποτε κακόν, διὰ τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ, ν' ἀποφεύγῃ κάθε τι τὸ ἀσυμβίβαστον πρὸς τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ. Εἶναι δὲ περιττὸν νὰ εἴπωμεν πόσην κοινωνικὴν σημασίαν ἔχει, ὡς ἀναπλαστικὴ κοινωνικὴ δύναμις, αὐτὴ ἡ ἀνωτερότης, διὰν γίνεται φρόνημα καὶ συναίσθησις εἰς τοὺς χριστιανούς, ποὺ σκέπτονται τὴν ἔκτασιν τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ. Εἶναι εὐτύχημα διὰ μίαν κοινωνίαν νὰ ὑπάρχουν πολλοὶ χριστιανοὶ μὲ κατανόησιν «τὶ τὸ πλάτος καὶ μῆκος καὶ βάθος καὶ ὅψις τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ» (Ἐφ. γ' 18) καὶ μὲ ἀνάλογον φιλοτιμίαν καὶ διάθεσιν ν' ἀνταποκρίνωνται δεόντως εἰς τὴν ἀγάπην αὐτὴν τοῦ Θεοῦ.

2. Δὲν εἶναι δὲ μόνον ἡ ἔκτασις τῆς θείας ἀγάπης ἀπεριόριστος: εἶναι καὶ ὁ βαθμὸς αὐτῆς ὑψίστος. «Οὕτω γάρ ἡγάπησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον, ὡς τε τὸν Γίδην αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἐδωκεν». Ἡ προσφορὰ αὐτὴ τοῦ Θεοῦ πρὸς τὸν ἀνθρώπον μαρτυρεῖ τὸν βαθμὸν τῆς ἀγάπης του. Τόσον γενναίαν χειρονομίαν ἔκαμε χάριν ἡμῶν ὁ Θεός, ὡστε ἐθυσίασε τὸν Γίδην Του. «Οὐ φθαρτοῖς, ἀργυρίῳ η χρυσίῳ ἐλυτρῷ οὐ ητε λέγει ὁ Ἀπ. Πέτρος— ἀλλὰ τιμίῳ αἷματι ὡς ἀμνοῦ ἀμούσῳ καὶ σπίλῳ Χριστοῦ».

'Ανεκτιμήτου ἀξίας, ἡ θυσία αὐτὴ ποὺ ἔκαμε γιὰ μᾶς ὁ Θεός.

Εἶναι δύνατὸν νὰ νοηθῇ μεγαλύτερος βαθμὸς ἀγάπης ἀπὸ ἔκεινην ποὺ φύλανει μέχρι θυσίας τοῦ Μονογενοῦς Γίδην, χάριν τοῦ ἀγαπωμένου; «Ἄς τὸ σκεφθῶμεν ἀνθρωπίνως, διὰ νὰ τὸ ἐννοήσωμεν κάπως. Ποϊος θὰ ἔφθανε μέχρι θυσίας τοῦ μονάρχιβου παιδιοῦ του χάριν τοῦ ἀλλοῦ; Πρὸ πάντων ὅμως, ποϊος θὰ ἐθυσίαζε τὸ παιδί του γιὰ κάποιον κακόν καὶ ἀχάριστον; Τὸ ἔκαμε ἐν τούτοις δὲ ἡμᾶς ὁ Θεός. «Τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἐδωκεν μὲν τούτοις δὲν εἶναι ὑπὲρ τοῦ ἀμαρτωλοῦ κόσμου. Τόσος εἶναι ὁ βαθμὸς τῆς ἀγάπης του, ὑψίστος καὶ ἀπειρος.

Κατόπιν τούτου, διὰ τὴν ζητῆσην καὶ ἀπὸ ἡμᾶς ὁ Θεὸς κάποιων θυσίαν, μὲ ποίαν διάθεσιν διεβίβασεν νὰ τὴν προσφέρωμεν; Κάποια σχετικὴ ἀνταπόκρισις ἐπιβάλλεται βεβαίως. Τὸ χριστιανικὸν καθῆκον, ἡ τήρησις τῶν ἐντολῶν τοῦ Θεοῦ, δὲν εἶναι πάντοτε ἀνώδυνος. Μερικές φορὲς ἀπαιτεῖ καὶ κάποιων θυσίαν. Εἴτε θυσίαν ὑλικὴν (χρήματος, κόπου), διὰ νὰ βοηθήσωμεν εἰς τὰς ἀνάγκας τοῦ πληρίσον· εἴτε θυσίαν πνευματικῶτέραν, ν' ἀρνηθῶμεν κάτι τὸ ἀμαρτωλὸν καὶ ἔνοχον εἰς τὸν ἑαυτόν μας, νὰ θυσίασωμεν κάτι ποὺ μᾶς παρουσιάζεται ὡς λύσις καὶ διέξοδος, ἐνῷ εἶναι ἐφάμαρτον. Ἀλλ' ὀκόμη, εἰς σπανίας περιπτώσεις, τὸ χριστιανικὸν καθῆκον μπορεῖ νὰ μᾶς καλέσῃ μέχρι πλήρους αὐτοθυσίας. Τίποτε ὅμως δὲν εἶναι μεγάλο ὡς ἀνταπόκρισις

εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ. "Οταν δὲ θεὸς «τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν μόνον γενῆ ἔδωκεν» δι' ἡμᾶς, διὰ τοῦ ἀληθῶμεν νὰ θυσιάσωμεν ἡμεῖς, ποτὲ δὲν εἶναι πολύ· καὶ οὐδέποτε δικαιούμεθα νὰ ἀρνηθοῦμε.

3. "Αλλωστε, πρὸς ἡμᾶς πάλιν ἐπιστρέφει ἡ προσφορά. "Ο, τι προσφέρομεν εἰς τὸν Θεόν, τὸ θησαυρίζομεν διὰ τὸν ἑαυτόν μας. Ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ (ἡ ἀπειρος εἰς ἔκτασιν καὶ ὑψίστη εἰς βαθύμον, ὡς εἰδόμεν) τὰ πάντα δι' ἡμᾶς, πρὸς ὠφέλειαν καὶ σωτηρίαν ἡμῶν, ἐνεργεῖ. Δὲν μᾶς ζητεῖ τίποτε διὰ τὸν ἑαυτόν Του. Αἱ συνέπειαι τῆς ἀγάπης Του εἰναι εὐεργετικώταται δι' ἡμᾶς. Ιδού· «τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἔδωκεν, ἵνα πᾶς διπλάσιος εἴη τοι παῖς ἀποτελέσθω τοῦ Θεοῦ μᾶς καλεῖ εἰς μίαν προσφορὰν πίστεως καὶ διοφύχου ἀφοιτώσεως πρὸς τὸν Σωτῆρά μας, συνέπεια τῆς ὁποίας θὰ εἰναι «ἴνα πᾶς διπτετεών εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ᾽ ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον». Ἡ προσποτικὴ τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ ἀναπτερίζεται διὰ τὴν ἀθανασίαν καὶ τὴν αἰώνιότητα ἐπλασεν διαθέτει τὸν ἄνθρωπον. Καὶ διὰ τὴν εὐτυχίαν καὶ τὴν μακαρίότητα. Θέλει λοιπὸν «ἴνα μὴ ἀπόληται» τὸ πλάσμα Του, τὸ τέκνον του διαθρωπος. Καὶ θυσιάζει τὸν Μονογενῆ Του Γίον, «ἴνα τὴν υἱὸν θεσσαλίαν ἀποκαταστήσῃ εἰς τὴν θέσιν τῶν παιδιῶν του, ἐκ τῆς ὁποίας ἐξεπέσαμεν διὰ τῆς ἀμαρτίας. Αὐτὸς ζητεῖ καὶ ἐνεργεῖ δι' ἡμᾶς ἡ ἀγάπη Του. «Τι δε τε ποταπήν ἀγάπην δέδει ωκεν ἡ μῖν δ πατήρ, ἵνα τέκνα Θεοῦ κληθῶ μεν» (Α' Ιω. γ' 1).

"Εχεις λοιπόν, ἄνθρωπε, ἀξίαν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. Είσαι δύντοτης ὑπολογίσιμος, ἀφοῦ για σένα θυσιάζεται διπλάσιος μονογενῆς υἱὸς καὶ Λόγος τοῦ Θεοῦ. Ναί. Είμεθα παιδιά τοῦ Θεοῦ· πρήγκηπες τοῦ Ἐπουρανίου βασιλέως.

Ποιαν συναίσθησιν καὶ ποιαν ὥθησιν πρὸς τὰ ἄνω ἀπεργάζεται ἡ σκέψης αὐτή! "Οταν σκεπτώμεθα, διὰ τοῦ Θεοῦ πρήγκηπες τοῦ οὐρανοῦ, ἀσφαλῶς θὰ συγκρατούμεθα ἀπὸ πολλὰς πτώσεις, διὰ νὰ μὴ ἀπεμπολήσωμεν τοὺς οὐρανίους τίτλους μας, διὰ νὰ μὴ διακινδυνεύσωμεν τὸ αἰώνιον μέλλον μας.

"Ας μᾶς συνέχῃ λοιπὸν ἡ σκέψις τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ· τῆς εὐρυτάτης εἰς ἔκτασιν, τῆς ὑψίστης εἰς βαθύμον, τῆς ἔχουστης συνέπειας σωτηριώδεις καὶ προοπτικὴν αἰώνιου μακαριότητος τῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ. "Ας μὴ λησμονῶμεν ποτέ, διὰ τοῦτων ἡγάπησεν διαθέτει τὸν κόσμον, ὥστε τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἔδωκεν, ἵνα πᾶς διπτετεών εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ᾽ ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον".

'Αρχιμ. ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ ΒΑΛΛΗΝΔΡΑΣ

«Παντοῦ ἡμπορεῖ κανεὶς νὰ ἰδῇ τὸν Σταυρό, στὰ σπίτια, στὶς ἀγορές, στὶς δημιές, στοὺς δρόμους, στὰ ὅρη, στὰ βουνά, στὴ θάλασσα καὶ στὰ πλοῖα καὶ στὰ νησιά, στὰ κρεββάτια, στὰ ἱμάτια, στὰ δηλα καὶ στὶς παστάδες, στὰ συμπόσια, στὰ σκεύη τοῦ ἀσημένια καὶ τὰ χρυσᾶ, στοὺς μαργαρίτες, στὶς ζωγραφίες τῶν τοίχων, στοὺς πολέμους, στὴν εἰρήνη, στὶς ἡμέρες, στὶς νίκτες... "Ολοι στολιζόμαστε περισσότερο μὲ τὸν Σταυρὸ παρὰ μὲ στεφάνια καὶ μύρια μαργαριτάρια»

(Ιωάννης ὁ Χρυσόστομος)

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ Τ.Α.Κ.Ε.

Τη 6η Αύγουστου 1956, ό Μακαριώτατος 'Αρχιεπίσκοπος 'Αθηνῶν και πάσης Ελλάδος κ. Δωρόθεος ἀπέστειλε πρὸς τὸ 'Υπουργικὸν Συμβούλιον τὸ κάτωθι ἔγγραφον:

«'Αναφερόμενοι εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 58940/11-7-56 πρὸς 'Υμᾶς ἔγγραφον τοῦ κ. 'Υπουργοῦ ἐπὶ τῶν Θρησκευμάτων και τῆς 'Εθνικῆς Παιδείας, διαβιβαστικὸν τοῦ ὑπ' ἀριθ. 3181/26-5-56 και τῆς ἀπὸ 19-5-56 ἀποφάσεως τοῦ καθ' ἡμᾶς Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Τ.Α.Κ.Ε., περὶ χορηγήσεως ἀπὸ 1-1-1956 και εἰς τοὺς συνταξιούχους 'Εφόμερίους και ὄρφανικὰς αὐτῶν οἰκογενείας τοῦ χορηγηθέντος, βάσει τῆς ὑπ' ἀριθ. 265/7-2-56 ἀποφάσεως 'Υμῶν, ἐπιδόματος ἀκριβείας βίου 9% και 6% εἰς τοὺς πάσης φύσεως συνταξιούχους τοῦ Δημοσίου, ἐπιθυμοῦμεν νὰ παρακαλέσωμεν 'Υμᾶς, δόπως, διὰ τοὺς ἐν τῇ διαβιβασθείσῃ ἀποφάσει ἐκτιθεμένους λόγους, εὐδοκήσητε και ἔγκριντε τὴν χορηγήσιν τοῦ ἐν ἀρχῇ ἐπιδόματος εἰς τοὺς συνταξιούχους τοῦ 'Οργανισμοῦ τῆς 'Εκκλησίας τῆς Ελλάδος, τῶν δοποίων αἱ συντάξεις, λόγῳ τῆς γλωσχρότητος τῶν μισθῶν, εἰσὶ πενιχραὶ, μὴ δυνάμεναι νὰ ἔξαρκεσσι οὐδὲ εἰς τὰς στοιχειώδεις ἀνάγκας τῶν ἀπομάχων ιερέων και τῶν ὄρφανικῶν οἰκογενειῶν».

— Κατόπιν τῆς ἀπὸ 20-7-56 ἀποφάσεως και ἐντολῆς τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Τ.Α.Κ.Ε., διευθύνων Σύμβουλος Ιατρὸς τοῦ Τ.Α.Κ.Ε. κ. Εὐάγγελος Κ. Βαγιανὸς κατήρτης Σχέδιον Κανονισμοῦ τῆς παρὰ τοῦ Τ.Α.Κ.Ε. παροχῆς ἀνοικτῆς Ιατρικῆς περιθάλψεως, ἡτις θὰ περιλαμβάνῃ τὴν παροχήν: 1) τῆς ἀναγκαίας Ιατρικῆς ἀντιλήψεως και 2) τῶν αὐτοτελῶν παρακλινικῶν θεραπειῶν, αἱ δόποιαι δὲν προβλέπονται ἀπὸ τὸν ὑφιστάμενον Κανονισμὸν Κλάδου 'Ασθενείας. 'Η Ιατρικὴ ἀντιλήψις θὰ συνίσταται, κατὰ τὸ Σχέδιον, εἰς τὴν ὑπὲρ τῶν παρὰ τῷ Τ.Α.Κ.Ε. ἡσφαλισμένων διασφόλισιν και παροχὴν τῶν ἀναγκαίων κατὰ περίπτωσιν Ιατρικῶν βοηθειῶν και φροντίδων, καθὼς και τῶν ἀπαραιτήτων ἐκάστοτε παρακλινικῶν ἔξετάσεων. 'Ως παρακλινικαὶ ἔξετάσεις σημειοῦνται ἔνδεικτικῶς ἐν τῷ Σχέδιῳ αἱ ἔξης: 1) Βιοχημικαὶ και Μικροβιολογικαὶ ἔξετάσεις, ἀναλύσεις και καλλιέργειαι πάσης φύσεως, 2) 'Ακτινοδιαγνωστικαὶ ἔξετάσεις πάσης φύσεως, 3) Παθολογοανατομικὴ ἔξετασις, 4) 'Ο βασικὸς Μεταβολισμός, 5) Τὸ 'Ηλεκτροκαρδιογράφημα, 6) Τὸ 'Ορθοδιάγραμμα καρδίας, 7) Τὸ 'Ηλεκτροκεφαλογράφημα, 8) 'Η ιστολογικὴ ἔξετασις, 9) 'Η Βιοψία, 10) 'Η Βρογχοστοκόπησις, 11) 'Η 'Ορθοσκόπησις, 12) Αἱ Κυτταρολογικαὶ ἔξετάσεις, 13) 'Η ἔξετασις τῆς ἐν τοῖς οὐροῖς πρεγνασίδης, 14) 'Η Βιοψία τοῦ ἐνδομητρίου, 15) 'Η ἔξετασις τῶν οἰστρογόνων, 16) 'Η ἀρτηριογραφία και 17) πᾶσα ἐν γένει διαγνωστικὴ ἔξετασις και ἐργασία. 'Ωσάντως εἰς τὸ Σχέδιον γίνεται λόγος περὶ προληπτικοῦ ἐμβολιασμοῦ, περὶ δόνοντοιατρικῆς ἀντιλήψεως, περὶ βοηθήματος διὰ τὸν τοκετὸν κ.λ.π.

Α Λ Λ Η Λ Ο Γ Ρ Α Φ Ι Α

•*Ιερὸν Μητρόπολιν Θεσσαλιώτιδος και Φαναριοφερσάλων. 'Ελά-
βομεν τὸ ὑπ' ἀρ. 731]1-8-56 ἔγγραφόν σας και σᾶς εὐχαριστοῦμεν.—'Ιερὸν
'Επισκοπὴν 'Ιερᾶς και Σητείας. 'Ελάβομεν τὸ ὑπ' ἀρ. 313]95]5-7-56
ἔγγραφόν σας· σᾶς εὐχαριστοῦμεν.—'Ιερὸν Μητρόπολιν Καλαβρύτων και
Αίγιαλείας. 'Ελάβομεν τὰ ὑπ' ἀρ. 493]3-8-56 και 518]11-8-56 ἔγγορα
σας και σᾶς εὐχαριστοῦμεν.—'Ιερὸν Μητρόπολιν Δημητριάδες. 'Ελάβο-*

μεν τὸ ὑπὸ ἀρ. 1179] 4-8-56 ἔγγραφόν σας καὶ σᾶς σύχαριστοῦμεν.—**Αἰδεσ.** Παναγιώτην Παπάν, Ἀνώγεια Ἰωαννίνων. «Ἐὰν ἔχετε πραγματικὴν ὑπηρεσίαν 35 ἑτῶν δύνασθε νὰ ἀποχωρήσετε καὶ νὰ λάβετε σύνταξιν λόγῳ πολυτεοῦς ὑπηρεσίας. Ἐάν δχι, τότε δύνασθε νὰ ἐπικαλεσθῆτε τὴν ἀνατολὴν σας. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡ σύνταξις σας θὰ ἀνέλθῃ εἰς 3.000-3.100 δραχμάς μηνιαίως, τὸ δὲ ἐφ' ἄπαξ εἰς 3.000-3.100 δραχμάς, ἐκ τῶν δποίων θὰ ἀφαιρεθοῦν τυχόν δφειλαὶ σας εἰς τὸ Ταμεῖον.—**Αἰδεσ.** Στυλιανὸν Καλογεράκην, Ἀμάριον, Κρήτην. «Ἡ αἰτησίς σας παραμένει ἀγνεργητὸς δυστυχῶς, διότι πρὸς τὸ παρόν τὸ T. A. K. E. δὲν χρηγεῖ δάνεια. Ὡς καὶ ἀλλοτε ἔχομεν γράψει, αἱ ἀρμόδιαι κρατικαὶ ἀρχαὶ δὲν ἔχουν τὴν χορήγησιν πιστώσων διὰ τὴν παροχὴν δανείων. Τὸ περιοδικὸν κατ' ἐπανάληψιν ἥσχολήθη μὲ τὸ ζήτημα καὶ ἔγραψε διαμαρτυρόμενον διὰ τὴν παρατασιν τοῦ περιοδισμοῦ. «Βίους τῶν Ἀγίων» τοῦ M. Γαλανοῦ διαθέτει ἡ Ἀποστολικὴ Διακονία εἰς τὴν τιμὴν τῶν 12 δραχμῶν δικαιαστὸν τεῦχος. «Ἐφ' ὅσον ἐπιθυμεῖτε ἡρᾶ διὰ δόσεων ἐξόφιησίν των, ἀπαραίτητος τυγχάνει ἡ ἀπ' εὐθείας συνενόησίς μετα τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας. Γράψατε: Ἀποστ. Διακονίαν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος, δόδος Ἰω. Γενναδίου 14, Ἀθήνας.—**Αἰδεσ.** Ἐφημέριον Ἀκόβου Μεγαλοπόλεως. Δύνασθε νὰ ἔξαγοράστε μέχρι 10 ἑτῶν προγνετούραν δημοσίαν ἡ ἐπαγγελματικὴ ὑπηρεσίαν. Πρὸς τοῦτο ἀπαιτεῖται σχετικὴ αἰτησίς πρὸς τὸ Δ. Σ. τοῦ T. A. K. E. «Ἡ αἰτησίς σας δέον ἀπαραιτήτως νὰ συνοδεύεται διὰ πιστοποιητικῶν, ἐξ ὧν νὰ καταφαίνεται ἡ διάρκεια τῆς πρὸς ἔξαγορὰν ὑπηρεσίας σας. Τὴν αἴτησίν σας δύνασθε νὰ ἀποστέλλετε ἀπ' εὐθείας εἰς τὸ Δ. Σ. τοῦ T. A. K. E., ἡ νὰ τὴν διαβιβάσσετε μέσω τοῦ τοπικοῦ T. A. K. E. τῆς Ι. Μητροπόλεως σας. —**Κύριον Δ.** Κλαυδιανόν, Ξηρέτα Ζακύνθου. Ζητηθὲν σᾶς ἀπεστάλη. Δὲν δφείλεται τίποτε.—**Αἰδεσ.** Εὐάγγελον Πρωτοπαπᾶν, Πλατανιὰν Εὔζώνων Θεσσαλονίκης. Σᾶς ἐνεγράφαμεν. Εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν τὸ φύλλον ἀποστέλλεται τακτικῶς. **Αἰδεσ.** Κωνσταντῖνον Πολυχρονόπουλον, Μικρομάνην Καλαμῶν. «Ἡ διεύθυνσίς τοῦ περιοδικοῦ λυπεῖται, διότι ἐπὶ τοῦ ζητήματος, ποὺ μᾶς γράφετε, δὲν δύναται νὰ σᾶς φαῇ χρήσιμος, δεδομένου ὅτι τούτο ἐκφυγεῖ τελείως τῆς ἀρμοδιότητός της.—**Αἰδεσ.** Σταύρου Σερέτην, Ἱ. Ναὸν Ἀγίου Αθανασίου Ἀγω Κυψέλης. Τὸ φύλλον θὰ ἀποστέλλεται εἰς τὴν νέαν σας διεύθυνσιν.—**Εφημέριον Κήπων Χανίων.** «Ἡ ἐπιστολή σας διεβιβάσθη εἰς τὴν Ἀποστολικὴν Διακονίαν, ἀρμόδιαν ἐπὶ τοῦ προκειμένου. —**Αἰδεσ.** Νικόλαον Παπαβασιλείου, Φλάμπουρον. Εἶναι ἀξέτη παντὸς ἀπαίνου ἡ πρωτοβουλία σας ὃν σχέσει μὲ τὴν καλλιέργειαν κέρδων ἐκτάσεων τῆς περιοχῆς σας. Πολλάκις ὁ ιερὸς ζῆλος ἀξιῶν κληρικῶν μετεμόρφωσεν ἀγόρους περιοχὰς εἰς πηγὰς πλούτου καὶ εὐημερίας τῶν πνευματικῶν των τέκνων. «Ἐχετε δίκαιον, ὅταν γράψετε ὅτι πρωτεύοντες εἶναι τὸ ζητήμα τῆς οἰκονομικῆς ἀποκαταστάσεως τῶν Ἐφημερῶν. Ἡ λίνσις δμως τοῦ δυσκόλου τούτου ζητήματος δὲν δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ, ὡς ἀντιλαμβάνεσθε, ἀπὸ τῆς μιᾶς ἡμέρας εἰς τὴν ἀλλην. Ἡδη δ Μακαριώτατος ἐπέτυχε τὴν συνέχισην τῆς καταβολῆς τῶν μισθῶν τῶν Ἐφημερίων παρὰ τοῦ Δημοσίου Ταμείου, πρᾶγμα τὸ δποῖον ἐνέχει βασικωτάτην σημασίαν διὰ τὸ δλον πρόβλημα. Γνωρίζουμεν, διε ο Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος εἶναι ἀποφασισμένος νὰ συνεχίσῃ τὰς προσπαθείας του πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς καλυτέρας κατὰ τὸ δυνατὸν τακτοποιήσεως τοῦ ἀκανθώδους τούτου ζητήματος.—**Αἰδεσ.** Παντελεήμονα Καπούλαν, Χρόνου Εὐνοτανίας. Ἐνεγράφητε. Δυστυχῶς μόλις τώρα ἐπληροφορήθημεν περὶ τῆς κειμονίας σας. «Ἐκ τῶν ζητηθέντων σᾶς ἀπεστάλησαν μόνον τὰ ὑπάρχοντα φύλλα.—**Αἰδεσ.** Ιωάννην Παπασαλούδον, Καστράκιον Βάλτου. Δυστυχῶς τὸ T. A. K. E. δὲν χρηγεῖ πρὸς τὸ παρόν δάνεια, λόγῳ

τοῦ ἐπιβληθέντος ὑπὲ τῶν ἀδμοδίων καρακῶν ἀρχῶν περιορισμοῦ εἰς τὴν χορήγησιν τῶν σχετικῶν πιστώσεων. Λεδομένον δὲ δτὶ ὁ περιορισμὸς σίναι ἀπόλυτος, ἡ μόνη βοήθεια τὴν δρούαν δύναται τὸ περιοδικὸν νὰ προσφέρῃ εἰς σᾶς εἶναι τὸ νὰ ὑψώσῃ φωνὴν διαμαρτυρίας διὰ τὸν ὑψιστάμενον εἰσέτι περιορισμόν. Καὶ ὡς ὅταν εἴδετε, τὸ περιοδικὸν ἐπανειλημμένως προσέβη εἰς ἐντόνους διαμαρτυρίας ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου.—**Αἰδεσ.** Κωνσταντίνον Ξένον, Λούχα Ζακύνθου. Εἰς τὸ ὅπ' ἀρ. 14 φύλλον τοῦ «Ἐφημερίου ἀπηντήσαμεν εἰς τὴν πρώτην ἐπιστολήν σας, ἐν σχέσει μὲ τὴν εἰς τὸ T.A.K.E. ὑποβληθεῖσαν αἴτησιν σας. Ἐπαναλαμβάνομεν καὶ σήμερον, ὅτι τὸ T.A.K.E. δὲν χορηγεῖ δάνεια. Ἀλλος δὲ τρόπος βοηθείας δὲν φαίνεται νὰ ὑπάρχῃ.—**Αἰδεσ.** Ἐμμανουὴλ Βορειγάκην, Γαβαλοχώριον Χαρίων. «Ἡ παρατηρηθεῖσα ἀνωμαλία ἐπακτοποιήθη. Ἐνχαριστοῦμεν.—**Αἰδεσ.** Εὐάγγελον Κωνσταντίνηδην, Κουτάδη Ξάνθης. Λυσινχῶς οὐδεὶς μᾶς εἰδοποίησεν περὶ τῆς γειτονίας σας. Ἐνεγράφητε. «Ἐκ τῶν καθυστερουμένων φύλλων σᾶς ἐστάλησαν δσα ὑπῆρχον.—**Αἰδεσ.** Πέτρον Μεράκον, Μπούφιον, Φλωρίνης. «Ἡ διεύθυνσίς σας ἐπακτοποιήθη.

ΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

† **Πρωτ.** Κωνσταντίνου Καλλινίκου, «Ο Σταυρός τοῦ Κυρίου. — Ε. Θ., «Ἡ ἀγάπη ὃς ἀρετὴ τοῦ ἵερος. — Φ. Κόντογλου, «Ο δσιος Συμεὼν ὁ Σινικίης ὁ ἐν τῇ μάνδρᾳ. — Φώτου Γιοφύλλη, «Ο μάρτυς Ἡρακλείδης. — Δὲν πρέπει νὰ πιστεύωμεν σὲ ἀπλές ὑπόνοιες («Ἄπ' τὸν βίο τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Ἐλείμονος»). — Αρχ.: κ. Παντελεήμονος Καρανικόλα, Οἱ «Ἀντιβεντισταί» καὶ οἱ «Ἀντιβεντισταὶ τῆς Ζ' ἡμέρας» (συνέχεια). — «Υμνογραφικὴ Ἀνθολογία. — Αρχιμ. Νικοδήμου Βαλληνόρε, Κηρύγματα εἰς τὰ Εὐαγγέλια «Ἐορτῶν καὶ τῶν Κυριακῶν. — Εἰδήσεις τοῦ T.A.K.E. — Αλληλογραφία.

Παρακαλοῦνται οἱ ἀποστέλλοντες ἐπιταγὰς πρὸς τὰ περιοδικά «Ἐφημέριος» καὶ «Ἐκκλησία», ὅπως ἀπευθύνονται αὐτὰς πρὸς τὴν Διαχείρισιν καὶ οὐχὶ πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ περιοδικοῦ «Ἐκκλησία».

Παρακαλοῦνται οἱ ἀναγνῶσται τοῦ «Ἐφημέριου» νὰ ἀπευθύνωνται μὲ ἐμπιστοσύνην πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Περιοδικοῦ «Ἐκκλησία» δι' ὅ,τι τοὺς ἀπασχολεῖ καὶ τοὺς ἐγδιαφέρει. Θὰ εὔρουν κατανόησιν καὶ ἔξυπηρέτησιν.

**Δι' ὅ,τι ἀφορᾶ εἰς τὸν «Ἐφημέριον» ἀπευθύνετον :
Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Περιοδικοῦ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»
· Οδὸς Φιλοθέης 19, Ἀθῆναι. Τηλ. 27-689.
· Υπεύθυνος Τυπ/φείον : T. Ρούτσης, Κουκουλάρη 9, N. Χαλκηδών.**